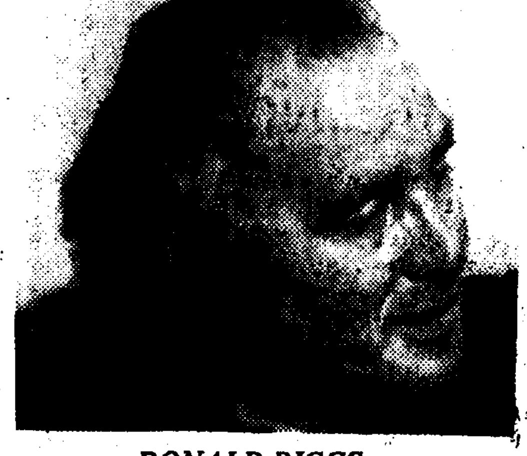
Amigoe

[illegible]TE JAARGANG — No.: 70

WOENSDAG 25 MAART 1981



RONALD BIGGS
..... geidentificeerd .....

Vandaag

- Biggs aangekomen op Barbados, p. 1
- Beroep ouders LTS-kinderen, p. 2
- Land gaat Aruba geld lenen, p. 3
- Spoedgevallen in operatie-kamer van de baan, p. 3
- Honden doodgeschoten op St. Maarten, p. 4
- Politie mist patrouilleboten, p. 5
- Mas viktoria pa Springfield College, p. 6

[illegible]KBOND STELT HARDE EISEN OP TAFEL

Kania noemt stakingsoproepen zelfvernietiging

[illegible]egering en Solidariteit [illegible] beslissend gesprek

[illegible]RSCHAU — Tussen de Poolse regering en de [illegible]akbond Solidariteit zouden besprekingen plaats [illegible], van de uitslag waarvan het antwoord afhangt [illegible]vraag, of volgende week een algemene staking in [illegible] doorgang vindt. Sinds vanmorgen is in War[illegible] het presidium van de regering bijeen onder lei[illegible] van premier Jaruzelski. Het presidium wordt ge[illegible] door behalve de premier, de vice-premier en en[illegible] ministers, onder wie die van Landbouw. Lech [illegible], die steeds een gematigde lijn heeft aangehou[illegible] sinds hij belangrijk werd als leider van de eerste [illegible]vakbond in Oost-Europa, lijkt een zware taak te [illegible] om de nationale commissie van Solidariteit te [illegible]en tot matiging van de eisen aan de regering.

De eisen van Solidariteit omvatten onder meer het ont[illegible] van verscheidene plaatselijke partijfunctionarissen, be[illegible] [illegible] die ver[illegible]antwoordelijk zijn voor de hardhandige ontruiming van een overheidsgebouw in Bydgoszcz, officiele erkenning van de vrije boerenvakbond, de garantie dat leden van Solidariteit veilig hun werk kunnen doen, verlening van het recht aan de vakbond om zich via de media te mogen verdedigen tegen aanvallen en amnestie voor politieke gevangenen en degenen die in de afgelopen vijf jaar zijn beschuldigd van verboden politieke activiteiten.

De Poolse televisie liet gisteravond weten dat de voorzitter van het provinciale parlement van Bydgoszcz inmiddels heeft aangekondigd zijn functie te zullen neerleggen.

Solidariteit heeft een "nationaal stakingscomité" gevormd dat bestaat uit 11 mensen en geleid wordt door Lech Walesa. Het zal komende dinsdag fungeren als stakingscentrum tijdens de voor die dag afgekondigde algemene staking. Het comité zal de staking leiden vanuit Gdansk, de havenstad die vorig jaar het centrum vormde van de grote stakingsbeweging onder de Poolse arbeiders.

De Poolse partijleider Stanislaw Kania heeft gisteren de laatste stakingsoproepen van Solidariteit bestempeld als "een uitnodiging tot zelfvernietiging". Kania, die sprak op een congres van een officiele boerenorganisatie, [illegible] dat de huidige situatie in Polen vooral gevaarlijk is omdat de "economische crisis zich vermengd heeft met een diepe politieke crisis".

"Hoe kunnen we een oproep tot stakingen in de bestaande situatie begrijpen? Hij kan alleen begrepen worden als een uitnodiging tot zelfvernietiging. Wie kan het platteland aanmoedigen te staken, dreigen met boerenstakingen wanneer er een gebrek aan voedsel is? Wie heeft de moed om een nationale situatie te scheppen waarbij een plaatselijk conflict mogelijk kan uitlopen op een situatie die leidt tot een catastrofe", zo zei Kania.

De partijleider beklemtoonde echter dat de autoriteiten vastbesloten zijn de politiek van sociale verandering en "vernieuwing" voort te zetten en de huidige crisis via onderhandelingen op te lossen. Maar, zo onderstreepte hij [illegible], "een politiek van overeenstemming kan niet van één partij alleen afhankelijk zijn".

[illegible]geestivisten [illegible]usland gezet

[illegible]

Muurgek

OOST-BERLIJN — Aan een man die kortelings over de muur naar Oost-Berlijn wist te komen, bleek toch een steekje los. De autoriteiten droegen hem gisteren over aan West-Duitsland, zo heeft het Oostduitse persbureau ADN bekendgemaakt. ADN noemde hem "geestelijk gestoord".

Vorige week klom er nog iemand in de ongebruikelijke richting over de muur, maar diens verdere lot was nog niet bekend.

Doodvonnissen in Mauretanie

NOUAKCHOTT. — Een bijzonder gerechtshof heeft gisteren in Nouakchott, de hoofdstad van Mauretanie, vier leiders ter dood veroordeeld van het commando dat op 16 maart heeft geprobeerd de regering omver te werpen. Dit is officieel in Nouakchott meegedeeld. Het zijn twee gewezen luitenant-kolonels en twee vroegere luitenants. Vijf andere leden van het commando zijn tot levenslange dwangarbeid veroordeeld.

Biggs door politie op Barbados geidentificeerd

Treinrover uit Brazilie ontvoerd

GEORGETOWN — De politie van Barbados heeft gisteren de zondagnacht aan boord van een jacht aangehouden Brit geidentificeerd als Ronald Biggs, de grote man van de grote Britse treinroof in 1963. Dit heeft radio-Barbados bekendgemaakt.

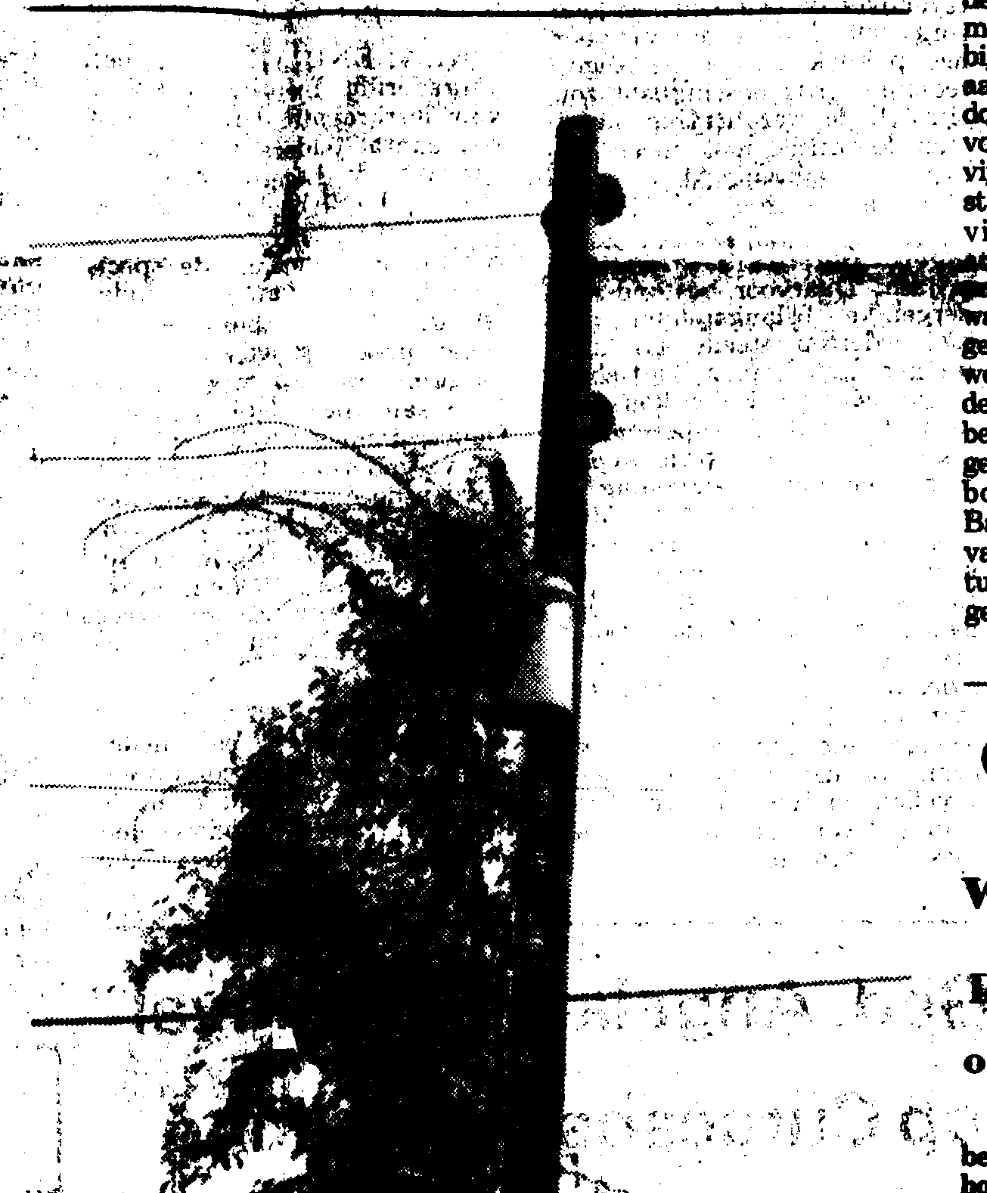
Biggs die destijds wegens zijn aandeel in de beroving van de posttrein Glasgow-Londen waarbij 2,6 miljoen pond werd buitgemaakt, tot 30 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, wist op 8 juli 1965 op [illegible] wijze uit de gevangenis van Wandsworth in Londen te ontsnappen. [illegible]

[illegible] houden en werd Biggs van boord gehaald.

Na zijn ontsnapping uit de gevangenis van Wandsworth was Biggs eerst naar Australie uitgeweken. Toen de politie hem daar op de hielen zat, zag hij kans in 1970 naar Brazilie te reizen. Pogingen om daar zijn uitlevering te verkrijgen, mislukten omdat hij inmiddels bij een Braziliaanse vrouw een kind had. Naar zijn zeggen werd hij vorige week uit een café in Rio ontvoerd.

De vijf mannen die Biggs uit Rio ontvoerden, dwongen hem met een particulier vliegtuig mee te gaan naar Belem in noordoost-Brazilie. Daar werd hij aan boord van het jacht gebracht. Leiders van de ontvoerders zijn Patrick King en John Miller. [illegible]

[illegible]



WILLEMSTAD — De bedrading van Koraal [illegible] staat na twee noodlottige gevallen nog al in de kijker. Ook van de Amigoe-fotograaf, die deze dagen op Bou Barber bovenstaande situatie aantroffen. De parasiet "palu di lechi" heeft zich daar meester gemaakt van enkele hoogspanningskabels en kan uiteindelijk voor ongemak in die buurt zorgen als daar niet snel wat aan wordt gedaan.

Witte Huis doorkruist werk State Department

WASHINGTON — Tussen het Witte Huis en het ministerie van Buitenlandse Zaken groeit een conflict over de vraag wie de richtlijnen voor de buitenlandse politiek moet vaststellen, zo heeft het gezaghebbende dagblad New York Times gisteren gemeld. Volgens de NYT heeft minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, de afgelopen dagen meerdere keren een onderhoud gehad met president Reagan met het oogmerk een ondermijning te verhinderen van zijn rol in de vaststelling van de buitenlandse politiek.

Minister Haig zou zich vooral verzetten tegen een grotere rol van vice-president George Bush op dit gebied. President Ronald Reagan kondigde op 5 maart aan dat Bush de leidende rol krijgt toebedeeld bij de voorbereiding voor de economische topconferentie van de westelijke landen in Canada in juli van dit jaar. De president zou vooral boos zijn over de wijze waarop het ministerie van Buitenlandse Zaken zijn jongste staatsbezoek aan Canada heeft voorbereid. Aan de andere kant is op het State Department [illegible] over recente [illegible] van medewerkers van het Witte Huis.

Zo werkte de Sovjet-expert in de nationale veiligheidsraad, Richard Pipes, de bewering van het ministerie op [illegible] in een interview te verklaren dat de ontspanning "dood" is. Een andere aanleiding tot ergernis was een rede van de veiligheidsadviseur van de president, Richard Allen, afgelopen weekeinde. Allen verklaarde onder meer dat een groeiend pacifisme en economische problemen in Europa het bondgenootschap in een crisis kunnen storten. Volgens de New York Times wordt in het Witte Huis gesproken over de vraag of alle beleidsdocumenten voortaan op het State Department moeten zijn afgestemd. Minister Haig en zijn collega van Defensie, Caspar Weinberger wisselen hun beleidsstukken al uit nadat het bij het begin van hun ambtsperiode tot afwijkende uitlatingen over bepaalde onderwerpen was gekomen.

Het conflict tussen Witte Huis en State Department kreeg nieuw voedsel nadat was onthuld dat de Amerikaanse VN-ambassadeur, Jeane Kirkpatrick, op 15 maart in New York een ontmoeting heeft gehad met de chef van de Zuidafrikaanse geheime dienst, Van der Westhuizen. Het State Department heeft zich steeds verzet tegen ieder contact op regeringsniveau met Zuidafrikanen. Het ministerie was niet op de hoogte van Van der Westhuizens bezoek aan de VS. Toen duidelijk werd dat Van der Westhuizen militair was, werd hem [illegible] de VS te verlaten.

Intussen is maandag bekend geworden dat Jeane Kirkpatrick ook een ontmoeting heeft gehad met de leider van de Democratische Turnhalle Alliantie van Namibie, Dirk Mudge. Van de zijde van het State Department is vernomen dat wordt onderzocht hoe die ontmoetingen tot stand zijn gekomen.

Hormonen zwendel in Belgie

GENT — De justitie in Gent heeft maandag een grootscheepse onderzoek ingesteld bij tien veetelers in het Meetjesland. Bij acht van hen zijn grote hoeveelheden hormonen aangetroffen, bestemd voor het mesten van runderen. Op advies van een deskundige van de Gentse rijksuniversiteit, zijn van twee veetelers zijn 800 runderen in beslag genomen. De dieren vertoonden duidelijke kenmerken van hormonenbehandeling. Een laboratoriumonderzoek moet het bewijs leveren.

Guerrillas in zuid-Colombia uitgeschakeld

Prominente leden van M-19 gevangen genomen

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft gisteren meegedeeld dat de militaire operaties tegen guerrillastrijders in het zuiden van het land met succes zijn beëindigd. De commandant van de derde brigade zei dat 16 guerrillastrijders zijn gedood en 72 gevangen genomen. Daaronder zijn zeven buitenlanders.

Generaal Manuel Guerrero Paz stelde het aantal gesneuvelde Colombiaanse soldaten op slechts twee. De operaties begonnen op 6 maart, [illegible] een landing [illegible] met de bestemming van de extremistische groep van de 19e april (M-19) had onderschept. Ze eindigden zondag met "een overwinning van het leger op de opstandelingen".

Op 7 maart zou op het Caribische strand een commando van ongeveer 80 guerrillastrijders geland zijn, dat afkomstig was van Cuba. Deze hadden de instructie gevolgd in een stads- en plattelands-guerrilla. Van het commando, [illegible] de Colombiaanse soldaten [illegible] sloten, [illegible] naar Ecuador te vluchten. [illegible] uitgeleverd aan Colombia. In deze operaties [illegible] vooraanstaande leden van M-19 gevangen [illegible] arts Carlos Toledo Plata, die de groep oprichtte, en Rosenberg Pabon, die het commando aanvoerde dat in februari gedurende enkele weken een groot aantal diplomaten gijzelde in de ambassade van de Dominicaanse Republiek in Bogota.

WARSCHAU — De stoffelijke resten van generaal Wladyslaw Sikorski, de Poolse premier in ballingschap tijdens de tweede wereldoorlog, zullen t.g.v. de honderdste verjaardag van [illegible] 20 mei van Groot-Brittannie naar Polen worden overgebracht. Dit heeft het Poolse persbureau PAP [illegible]. Een nationaal comité onder leiding van [illegible] Henryk Jablonski [illegible] de overbrenging [illegible].

Oud-voorzitter Labour werkte als dubbelspion

Driberg spioneerde onder collega's

LONDEN — [illegible] berichten over spionage van hoge Britse functionarissen [illegible] morgen [illegible] Margaret Thatcher [illegible] doeken [illegible]

[illegible] van het verhaal dat een ex-hoofd van de Britse contraspionage bijna 30 jaar voor de Sovjet-Unie spioneerde. [illegible] krant Daily Mail [illegible] dat Tom Driberg, de [illegible] voorzitter in [illegible] van de Labour-partij [illegible] Britse [illegible].

[illegible] van de Labour Partij [illegible] 1949 tot 1974 [illegible] Driberg in een boek [illegible] Britse spionage.

[illegible] Driberg [illegible] dubbelspion [illegible] Driberg [illegible] met de Britse geheime dienst. Die voorkwam dat hij [illegible] verband met [illegible] openbaar te worden.

Al voor de laatste [illegible] Driberg [illegible] Sovjet-Unie [illegible]

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maeyer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12** uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel. 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Perret Gentil tel.: 70096; ook te bereiken op pageboy 027-585 of via zuster V/d Loo, tel.: 53746.

KLEUTERBUREAU: Maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDA BAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Antillian, tel.: 76200

★★★

DIVERSEN
PROTESTANTSE KERK
20.15 uur bijbelkring.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK
09.00-09.45 uur Buena Vista Oost, Buena Vista achter de school SSS;
09.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/oud Muizenberg;
11.00-12.30 uur Buena Vista (westzijde) t/o R.K. school
14.00-15.00 uur Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 uur Zuid Bonam.

CLARION: SNEL OPTREDEN IN MULLET BAY-CASINO

WILLEMSTAD — Voor de centrale overheid is er in de kwestie van het casino van het Mullet bay beach-hotel een taak weggelegd, zo meent de redactie van het SM-weekblad Clarion in een hoofdartikel. Gebleken is namelijk dat bij de casinowerknemers ernstige bewaren leven tegen de manier waarop het er aan toe gaat in het casino; daarbij vallen termen als dieven en zo al heel gauw. De centrale regering moet, zo meent Clarion de wetgeving toepassen zodat er op behoorlijke wijze wordt gehandeld en om te voorkomen dat een der partijen, zoals de vakbond, door zijn optreden het bestaan van de burgers in gevaar brengt. Helaas liggen in het verleden genomen beslissingen aan de basis van de huidige situatie waarbij de dictatuur van links en de felle oppositie van rechts - de handel - tegenover elkaar staan met als resultaat dat er nu een situatie is welke gemakkelijk het economische leven op Sint Maarten schipbreuk kan doen lopen en het welzijn van de burgers in gevaar brengt.

De overheid heeft een verantwoordelijkheid tegenover de burgerij, de vakbonden, en de handel om procedures te ontwikkelen welke het mogelijk maken dat er verantwoordelijk en progressief verder geregeerd kan worden. Dezelfde overheid moet ook maatregelen nemen om een halt toe te roepen aan de pogingen van individuelen of organisaties om acties te ondernemen welke vijandig zijn aan de algehele vooruitgang en het welzijn van de gemeenschap. Geen enkele minderheidsgroep mag, zonder tegenwerk, toegestaan worden de neergang van de economie van een land te veroorzaken. Zo meent Clarion in een hoofdartikel. Zoals bekend is inmiddels een afkoelingsperiode afgekondigd voor bedoeld casino.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Brubaker* (actie, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).
THEATER DE TEMPEL
20.30 uur *L'imprécateur* (thriller, Frans met Holl. tekst, leden fl. 2,50 en introducé fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The secret of Big Foot* (horror, Engels, boven 16 jaar, fl. 5,-).

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Zeevaartschool.

★★★

TELECURACAO: 14.45 football; 17.00 van gewest tot gewest; 17.45 Harvey cartoons; 18.15 e man drechi di Dios; 18.30 telenovela: Los ricos también lloran; 19.15 deporte tele-8; 19.30 panoramiek; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 ripitishon football; 22.20 the love boat; 23.20 sluiting.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alléén op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).
FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur)
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "SIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.
WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK tot nader order gesloten voor het publiek.
DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curacao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

TENTOONSTELLINGEN CURACAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand) (momenteel tent. werken van Ant. kunstenaars die in Ned. wonen).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.
BON. MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.
Radio-museum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

POSTSLUITING: (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.
SERVICE CLUBS:
Kiwanis: woensdagavond hotel Bonaire om 19.30 uur; Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk
Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag: 09.00 uur en 18.00 uur.
Loduvicuskerk Rincon
dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Clarion: praktijken Curacao pioneering nader bekijken

WILLEMSTAD — De handelwijze van de op Sint Maarten gevestigde visonderneming Curacao pioneering company (CPC) nv moet eens nader bekeken worden door de overheid, Zo vindt het SM-weekblad Clarion naar aanleiding van een ingezonden stuk in het blad, dat overigens onder pseudoniem is verschenen. Het gaat hierbij om het feit, dat CPC zich indertijd heeft verplicht tegenover de overheid dat men zorg zou dragen dat er voor het publiek steeds vis tegen redelijke prijs beschikbaar zou zijn. Deze verplichting komt men kennelijk niet meer na, nadat aanvankelijk elke maandagmorgen op de pier verse vis werd aangeboden tegen inderdaad redelijke prijzen. Daarvoor bestond een dergelijke belangstelling dat niet iederæn steeds aan zijn trekken kon komen. Plotseling stopte deze service en kon men de CPC vis in de supermarket tegen de dubbele prijs kopen maar ook deze voorziening is inmiddels verleden tijd. Men kreeg namelijk niet elke week meer vis van CPC. Als excuus zou aangevoerd worden, dat men eerst twintigduizend pond vis voor Guadeloupe zou moeten bijeenkrijgen voordat men aan Sint Maarten kon denken, een redenering welke kennelijk niet in goede aarde is gevallen op Sint Maarten. Clarion wil nu dat de overheid tussenbeiden komt.

Heer Bommel en de Grootdoener



5111 — De robot waggelde dreunend op het huisje toe, een spoor van kroos en wieren achter latend. "Monstel klomt... " borrelde zijn stem onder het gaan," ... plf... tsj... plf...

"Heer Ollie!" riep Tom Poes, "Kom naar buiten! Maak dat u weg komt! Daar komt de politiejeep ook aan!" Op hetzelfde ogenblik betrad het stalen factotum door de gesloten buitendeur het pand. De muren trilden, de binten kraakten en van het plafond daalde een dichte kalkregen neer.

"Help!" riep heer Ollie boven het kraken van het houtwerk uit. Hij deinsde terug en daarbij viel zijn blik op de verbaasde juffrouw Doddel. "B-blijf rustig st-staan!" stamelde hij. "Bew-beweeg u niet ik zal u be-beschermen". Hij haalde diep adem en vervolgde: "Er kan niets gebeuren... De robot is immers op mij afgesteld... en ik kan ook niet helpen, dat hij in het moeras gezakt is... Ik heb nooit iets kwaads bedoeld..."

"Het fac totum is gevaarlijk", zei professor Sickbock, die in de politiejeep naderde. "Hij heeft weliswaar in het moeras wat geleden en zijn hibbel lijkt me verstopt. Maar toch... hij is op Bommel afgestemd! Daarom lijkt het me beter dat ik hier uitstap terwijl u Bommel gaat halen, commissaris! Ik moet aan mijn wetenschappelijke taak denken!" "Doe toch wat!" riep Pastuiven Verkwil. "Aan mij denkt niemand; en het is mijn robot!...

LTS-OUDERCOMMISSIE DOET BEROEP OP OUDERS

KRALENDIJK — In een vergadering met de vakbond voor leerkrachten Simabo heeft een aantal ouders van leerlingen van de Lagere Technische School (LTS) besloten om een eigen oudercommissie op te richten om zodoende de specifieke belangen van hun kinderen die de LTS bezoeken, te behartigen, ofschoon de Scholengemeenschap waarvan de LTS een onderdeel is al een Oudercommissie (OC) heeft. In de vergadering die plaatshad werden de dames Carmen Goeloe, Angelica Delannooy, Anselma Winklaar, Egdwina Josefa, Enriketa Clarinda, Fransisca Abrahams en de heren Juan Valerio en Prospero Paula gekozen.

De ouders, aldus een mededeling van de Oudercommissie zijn dermate bezorgd over de toekomst van hun kinderen ten aanzien van de problemen die begin februari ontstaan zijn en die nu reeds twee maanden voortduren, zonder dat er een garantie is dat er een aanvaardbare oplossing op korte termijn gevonden wordt, dat zij in verband met de komende examens deze week nog een onderhoud zullen aanvragen met het bestuur van de SGB teneinde meer informatie te verkrijgen over de problemen aan de school.

De ouders zouden graag op de hoogte gesteld worden van het feit dat wanneer inderdaad de heer De Wit adj directeur van de LTS de oorzaak is van de problemen tussen directie en leerlingen, waarom hij dan niet verplaatst wordt naar een andere afdeling daarmede de rust terugbrengende in de enige technische school van Bonaire. De oudercommissie verzoekt aan alle ouders die een kind op de LTS hebben om een ernstig verzoek te richten aan de betrokken autoriteiten om al het mogelijke te doen om hun kinderen weer hun studie te laten vervolgen in het voordeel van henzelf en geheel Bonaire.

Zangbundel verschenen: De jeugd zingt

KRALENDIJK — Dezer dagen is op Bonaire gepubliceerd de zangbundel 'De jeugd zingt'. Het 57 bladzijden tellende boek bevat 30 liedjes, gecomponeerd door de muziekpedagoog Rudy Bedacht, die sinds januari van dit jaar werkzaam is bij het Cultureel Centrum Bonaire, daartoe uitgezonden door de Sticusa. Met de verschijning van De Jeugd Zingt heeft Bonaire zijn eerste zangbundel, die voldoet aan internationale normen voor pedagogisch-didactisch verantwoorde muzikale vorming op de basisschool, aldus een ontvangen communique.

Nog tijdens de voorbereiding van de publicatie van zijn zangbundel heeft de heer Bedacht enkele van de liedjes met gitaarbegeleiding geintroduceerd op verschillende basisscholen van Bonaire. Zowel de leerkrachten als de leerlingen bleken erg ingenomen te zijn met deze nieuwe manier van lesgeven. De liedjes worden door muziekpedagoog Bedacht ook gebruikt bij ritmische oefeningen die een integrerend onderdeel vormen van zijn cursussen Algemeen vormend muziekonderwijs, waarmee hij in februari is begonnen op de Akademia di Musika Bonaire. Voor deze cursussen hebben zich 145 personen aangemeld. Ze werden dan ook opgedeeld in zeven groepen. De jongste cursist is 6, de oudste 63 jaar!

In De Jeugd Zingt is tevens een snelcursus gitaarspel opgenomen, ten gerieve van vooral leerkrachten die gitaar willen leren spelen om de liedjes te kunnen begeleiden met de eenvoudige accoorden die erbij vermeld staan. De heer Bedacht, zelf gitaarpedagoog, is groot voorstander van het gebruik van de gitaar bij muziekpedagogische vorming op de basisschool. Ook degenen die de gitaar reeds van noten kunnen spelen, zullen aan de zangbundel veel plezier kunn[e] beleven, daar vrijwel de mees[te] liedjes voorzien zijn van sp[e]ciale meerstemmige gitaar[ar]rangementen, zo vervolgt [de] mededeling. Bij de zangbu[n]del hoort een handleidinkje v[an] 12 pagina's, waarin voor lee[r]krachten praktische tips sta[an] over ritmische principe[s,] ademhalingsmethoden, tran[s]positie en toegepaste muzie[k]theorie. In zijn handleidin[g] pleit de heer Bedacht voor h[et] aanstellen van 'volwaardig[e] muziekpedagogen op basi[s]scholen, die als vakleerkrac[h]ten alle klassen bedienen'. "D[it] vereist geen Grote Onderwij[s]vernieuwing, maar zou slech[ts] een kleine ingreep zijn in [de] structuur van de basisschoo[l] die echter grote verlichting zo[u] betekenen voor vele leerkrac[h]ten. Maar zolang voor de va[k]specialist nog geen plaats [is] ingeruimd op de basisschoo[l] zullen de "onkundige" leer[krachten] zich moeten behelpen. Tot zover de heer Bedacht.

Verkiezing ABVO dienstgroep

KRALENDIJK — Morge[n] 26 maart zal er een verkiezin[g] zijn voor een nieuwe dienst[groep] van de Algemene bon[d] voor ambtenaren (ABVO) o[p] het Flamingo-eiland. Alle lede[n] van de ABVO die in dienst zijn van het eilandgebied [of] van het land zijn gerechtig[d] om hun stem uit te brengen o[p] het bestuur van deze nieuw[e] dienstgroep. Degenen die zic[h] kandidaat wensen te stelle[n] kunnen hun kandidatuur indie[nen] voor 26 maart, maar d[ie] dient vergezeld te gaan van [de] ondersteuning van drie lede[n]. De verkiezing is op 26 maa[rt] vanaf half vijf in de middag i[n] Jeugdhuis Jong Bonaire. In[-] lichtingen zijn te verkrijgen b[ij] de heer Richinel Martijn of m[w.] Nalda Manuel.

Ged. Angela: geen aanval op Curacaose bevolking

KRALENDIJK — Vorige week publiceerde de Amigoe een brief van gedeputeerde Julio Angela, gericht aan de consul van de Dominicaanse Republiek betreffende de maatregelen die dit land tegen Antillianen zou nemen bij een bezoek. Ged Angela merkte in zijn schrijven op, dat Bonaire geen boodschap had aan de Curacaose immigratieproblemen en dat Bonaire wel degelijk goede betrekkingen met de Dominicaanse Republiek wilde onderhouden.

Daarop zijn nogal wat reacties geweest met name van het zustereiland Curacao en ged Angela zegt daar het volgende over: "Het is nimmer mijn bedoeling geweest, dat mijn brief aan de consul een slag in het gezicht zou zijn van de Curacaose bevolking, want een groot deel van mijn leven heb ik met hen doorgebracht. De inhoud van de brief die ik aan de consul van Sto Domingo stuurde werd mij ingegeven, omdat een vertegenwoordiger van deze republiek via de televisie duidelijk over Antillianen sprak, terwijl duidelijk werd dat er een algemene maatregel genomen zou worden, ofschoon het een zaak betrof die uitsluitend Curacao regardeerde".

De Bonaireaanse gedeputeerde stelt verder, dat wanneer er onrechtvaardig opgetreden zou zijn, wanneer de Curacaose immigratie paspoorten inhield, het duidelijk was, dat de Dominicaanse regering hetzelfde zou doen ten aanzien van Antillianen, dus óók van Bonaireanen. Als gedeputeerde van het Flamingo-eiland vindt Julio Angela dat hij moest reageren, niet in het minst omdat Angela als gedeputeerde altijd een goed gehoor - zeker op het gebied van de landbouw - in Sto Domingo heeft gevonden.

Julio Angela: "Maatregelen te nemen tegen alle Antillianen omdat iets gebeurd zou zijn op Curacao, kan door ons Bonaireanen niet aanvaard worden omdat wij daar part noch deel aan hebben en wij willen daarin ook niet betrokken worden". Tot zover Julio Angela gedeputeerde in zijn reactie op een verklaring van de heer Haime Coster.

Psychologische test op basisscholen

KRALENDIJK — In het kader van de toelatingsprocedure zal voor de Bonaireaanse basisscholen de psychologische test op woensdag 29 april worden afgenomen. Zoals bekend worden de leerlingen van de zesde klassen van de basisscholen tot het voortgezet onderwijs toegelaten, met drie gecoordineerde proefwerken, een psychologische test en een advies van het schoolhoofd. Aan de hand daarvan wordt bepaald, welke vorm van voortgezet onderwijs het beste geschikt is voor de basisschoolleerling.

IN DE KANT LIJN



door: R. Snow

MAURICE BISHOP's recente bezoek aan Aruba en Curacao zorgde terecht voor de nodige opwinding. Het succesvolle afrekenen met dictator Eric Gairy, de geo-politieke betekenis van Grenada's revolutie en het persoonlijke charisma van Bishop vragen bij zulk een bezoek om commentaar. Dat vele van de reacties beneden de maat van volwassen critisch en democratisch denken bleven, is in deze krant op maandagavond reeds aan de orde gesteld. Nu al het opgewaaide stof begint neer te dwarrelen, ontstaat de ruimte voor een aantal wellicht niet onbelangrijke vragen.

DE BRUTALE GEWOONTE van links om het alleen-recht van bewogenheid met armen en verdrukten voor zich op te eisen, manifesteerde zich bij Bishop en zijn sympathisanten op nadrukkelijke wijze. Nu moet eerlijk worden toegegeven, dat rechts het op dit stuk veelal laat afweten. Niet omdat men in die hoek niet bewogen zou zijn maar omdat men daaraan geen gestalte weet te geven. Een geestelijke luiheid, die duur betaald wordt. Zaken, die democratisch ingestelde geesten diep ter harte zouden moeten gaan zoals b.v. de mensenrechten, zijn nu als per definitie het eigendom geworden van hen, die in wezen vaak helemaal niet democratisch zijn ingesteld. Als gevolg staan de meer rechts georienteerden telkens weer in het beklaagden bankje. Daar werden ze dan ook door Bishop met veel pathos heen verwezen toen hij in het Curacaosche Hilton de kritiek als zou er in zijn land sprake van vrijheids beknotting zijn, weerlegde met te vragen waar deze kritici waren toen Gairy zijn schanddaden bedreef. De aanwezigen ging handklappend voor de bijl.

DAT GAIRY persona non grata was op de Antillen en dat met anderen de kerken bij herhaling hun afkeuring uitspraken over Gairy's bewind, werd gemakshalve vergeten. Daar bleek de brutaliteit! Want in dit geval was er indertijd nu juist ook op de Antillen een algemene verontwaardiging te constateren. Maar nogmaals, deze brutaliteit roepen rechtsen en gematigden zelf op.

BETICO'S FLIRTATION met de linkse broeders uit de regio bevestigt zijn politieke vaardigheid maar schept tegelijk de mogelijkheid van grote onrust in de nabije toekomst. Nu hem op de RTC in Den Haag duidelijk is geworden, dat een aantal grootmachten uit de regio de marges voor de Antillen en daarmee voor Aruba hebben aangegeven, blijft hem niet veel anders over dan steun te zoeken bij het linkse kamp. Een uiterst gevaarlijk spel, omdat men daarbij al gauw ongewild het initiatief verliest. Bishop was er dan ook als de kippen bij om een tegenstelling op te roepen tussen de handel e[n] de massa's (sic) van Aruba.

ERNSTIGER NOG ZOU he[t] worden als Aruba en de An[-] tillen door dit soort manoe[u]vres het onderwerp van intern[a]tionale touwtrekkerij worde[n]. En die kans is bepaald niet ui[t]gesloten.
Wie daar nog het minst mee g[e]baat zouden zijn, zijn de Anti[l]len zelf. De gelijkmatige ontwi[k]keling naar een maatschapp[ij] met optimale kansen voor iede[re] burger zou daardoor op fata[le] wijze verstoord worden.

EN HET LIJDT geen twijfel [of] er zijn minderheden te vinde[n] - ook dat heeft Bishop's bezoe[k] aangetoond - die behept met ee[n] overdosis aan vage ideologie e[n] een gebrek aan kennis bereid zij[n] de onrust te bevorderen. N[u] heeft Croes bewezen een meeste[r] te zijn in het uitspelen van and[e]ren tegenover elkaar ten bate va[n] Aruba. Maar het verleggen va[n] de strijd naar de internationa[le] arena is voor een samenlevin[g] met zoweinig machtsmiddele[n] wel uiterst riskant. Men roep[t] dan een geest op, die moeilijk i[n] de fles is terug te krijgen.

LAND STAAT EILANDGEBIEDEN FINANCIEEL BIJ

Bespreking met Curacao bevroren

Overleg over lening Aruba ver gevorderd

WILLEMSTAD — De centrale regering is ver gevorderd in het overleg met het bestuurscollege van Aruba om te komen tot een onderlinge financiele regeling in de vorm van een lening. Volgens minister drs Marco de Castro van Financien kan Aruba met een overbruggingsregeling geholpen worden. Het overleg met Curacao is voorlopig bevroren op verzoek van het eilandgebied als gevolg van het tegenvallend vonnis in de rechtszaak aangespannen voor de multinationals Shell Curacao en Curacao Oil Terminal.

Verleden week heeft een delegatie van het Land opnieuw gesproken met een afvaardiging van Aruba om de liquiditeits-problemen van dat eiland door te nemen en te zien op welke wijze gezamenlijk tot een oplossing hiervan geraakt kan worden. Minister De Castro bevestigde dat het overleg bijna afgerond is. Er zijn concrete voorstellen ter discussie geweest en naar verwacht zal bij een volgende ronde van besprekingen dit geformaliseerd kunnen worden.

VERTRAGING

Hij bevestigde eveneens dat er een "vertraging" in de belasting-afdrachten van de kant van Aruba is opgetreden, maar vond dit niet abnormaal voor de tijd van het jaar. Volgens de bewindsman is Aruba wel bereid en in staat om aan zijn belasting-verplichtingen te voldoen op jaarbasis. Probleem is evenwel dat in de eerste zes maanden de inkomsten achterliggen op de uitgaven. Pas na juni wordt de grote smak geld ontvangen, onder meer van de olie-raffinaderij Lago. Tot aan die maanden heeft het eilandgebied dus een overbruggingsregeling nodig. Daar wordt aan gewerkt. Hij erkende dat dit ondermeer inhoudt dat Aruba over de eerste maanden geen belasting afdraagt zoals in feite wel afgesproken, aangezien in tweede instantie dat geld wordt afgedragen als de inkomsten voor het eilandgebied stijgen. Dit vormt een belangrijk onderdeel van de overeenkomst die er aan lijkt te komen bij het overleg.

Maar behalve de accute liquiditeitsproblemen van Aruba, wil het eilandgebied ook over meer financiele middelen beschikken voor het uitvoeren van enkele kapitaalswerken, legde minister De Castro uit. Voor beide zaken samen wordt een oplossing gezocht. "Wij zijn nog aan het onderhandelen", zei de minister. "We hebben nog geen afspraken gemaakt over de vorm, de dag en de voorwaarden voor een lening van het Land aan Aruba om de liquiditeitspositie te verbeteren en bij te dragen in de middelen voor kapitaals-investeringen".

BEVROREN

Het probleem van Curacao is in feite nog groter, zei de minister. Behalve dat de financiele situatie van dit eiland er allesbehalve rooskleurig uitziet en zich ook nog geconfronteerd ziet door een tegengevallen uitspraak van het Hof van Justitie in de kwestie Shell/COT, heeft dit eiland ook grote schulden uitstaan bij de centrale regering. Op verzoek van het BC van Curacao is het overleg tussen Land en Eiland begin deze maand aangehouden. "De problemen op Curacao zijn van een heel grotere omvang", zei minister De Castro. "Maar voorlopig is het overleg daarover bevroren".

Dat de schuld van de centrale regering bij de Centrale Bank in de afgelopen weken weer iets gestegen is en boven het nieuwe plafond van 90 miljoen is uitgestegen, heeft volgens de minister niets van doen rechtstreeks met de liquiditeitsproblemen van Aruba en Curacao. Hij kon niet vertellen of Curacao wel belastinggelden heeft afgedragen dit jaar. "Maar hoe wij ook worstelen met dit probleem, wij zullen niet onze toevlucht nemen tot het aangaan van nieuwe leningen bij de Centrale Bank, waardoor onze schuld daar toeneemt tot boven het afgesproken bedrag van 90 miljoen", zei de bewindsman.

OVERSCHREDEN

Volgens ingewijden kan de per 13 maart uitstaande schuld van 91,1 miljoen gulden van regering bij de Centrale Bank te wijten zijn aan het feit dat niet onmiddellijk aan de regering is doorgegeven dat het afgesproken bedrag in feite is overschreden, zij het met een gering bedrag. Dat zal in de komende dagen kunnen worden rechtgetrokken.



WILLEMSTAD — Onder voorzitterschap van gedeputeerde Willy Franco wordt gedurende deze hele week een vergadering gehouden tussen de stuurgroep Otec van Nederland en de stuurgroep van Curacao over een eventueel alternatief energieprojekt op Curacao. Het gaat om onderzoek waarbij de temperatuurverschillen in zee worden aangewend om energie op te wekken. Gedacht wordt aan een plek 8 kilometer ten zuiden van Curacao ter hoogte van de KAE. Dezer dagen wordt met alle betrokkenen het projekt doorgenomen. Op de foto de eerste bijeenkomst van de twee werkgroepen de afgelopen maandag.

Onderhandelingen hospitaal vastgelopen

Geen spoedgevallen in behandeling bij OK

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de directie van het Elisabeth Hospitaal en de hospitaalbond CBV onder leiding van landsbemiddelaar mr Elco Karel, zijn gisterenavond vastgelopen. Vanmorgen ging het personeel van de Operatiekamer voor de derde maal in staking, terwijl is aangekondigd dat na 12 uur vanmiddag geen spoedgevallen meer behandeld zullen worden. Een algemene staking in het ziekenhuis moet niet worden uitgesloten.

Gisterenmiddag werden de besprekingen hervat over een salarisherziening voor het personeel van de Operatiekamer van het ziekenhuis. De landsbemiddelaar presenteerde een voorstel als uitgangspunt waarbij afgestapt werd van de huidige functie-classificatie bij het hospitaal. Hij stelde voor een speciale regeling te treffen voor deze specifieke groep.

CBV-voorzitter Coronel vertelde de Amigoe dat de hospitaaldirecteur Asjes daarop een redevoering hield waarin hij de werknemers van de Operatiekamer van het ziekenhuis ophemelde en verklaarde af te willen stappen van het directievoorstel om een toelage te geven aan dat personeel. Hij dacht meer in de richting van een aanvullende arbeidsovereenkomst met terugwerkende kracht tot 1 januari 1980.

De bond deed daarop een ander voorstel wat een combinatie moest zijn van de twee voorstellen. "Na een schorsing werd de bond echter verrast met een compleet nieuw standpunt van de directie", zei de bondsvoorzitter. De directie wilde geen aparte arbeidscontracten meer afsluiten.

Een laatste voorstel van de bond is door de directie afgewezen waarop de landsbemiddelaar verklaarde geen uitweg meer te zien.

De werknemers besloten vanmorgen in staking te gaan, voor de derde maal in dezelfde kwestie terwijl vanaf 12 uur vanmiddag geen spoedgevallen meer behandeld zullen worden.

De minister van arbeidszaken Eisden zou de partijen vanmorgen uitnodigen voor een gesprek waarbij wellicht de mogelijkheid bestaat van een afkoelingsperiode. Vanmorgen vergaderde het bestuur met de Bondsraad terwijl de bondsvoorzitter een uitbreiding van de staking niet uitsloot.

VLC mobiliseert leden

Schoolbestuur bespreekt ontslag Cijntje nogmaals

WILLEMSTAD — Alle medewerkers (shopstewards) van de bond van leerkrachten VLC, hebben gisteren besloten een spoedvergadering te houden met alle VLC-leden over het ontslag van de docent Cijntje vanwege zijn katholiciteit. Die spoedvergadering zal vrijdagavond worden gehouden in het VLC-kantoor te Stenen Koraal.

Het voltallig bestuur van het RK Schoolbestuur komt vanavond wederom bijeen om de beslissing ten aanzien van de docent weer te bespreken, op grond van "nieuwe informatie", die is aangedragen door docenten, leerlingen en ouders.

Zoals bekend is aan de leerkracht Cijntje, verbonden aan het Radulphus College een vaste benoeming geweigerd door het Schoolbestuur terwijl evenmin zijn contract zal worden verlengd per augustus. Volgens het RK Schoolbestuur zou de leerkracht in kwestie niet loyaal willen meewerken aan de godsdienstige opvoeding van de jeugd. Een collega van de docent in kwestie, verklaarde echter in een gesprek met de Amigoe dat het Schoolbestuur zich baseert op het feit dat de docent in kwestie de gezamenlijke kerstviering niet had bijgewoond. "Maar van de 40 docenten van het Radulphus College waren er maar 7 aanwezig. Waarom moet juist Cijntje daaruit gepikt worden?" vroeg hij zich af. Hij vertelde dat de opkomst van de leerlingen bij gezamenlijke misvieringen veel te wensen over laat waardoor de kerk vaak nagenoeg leeg is.

Ook over het bidden in de morgenuren had de docent van het Radulphus College zijn bezwaren. Hij vertelde dat de leerkrachten een zeer lang gebed moeten voorlezen wat vaak ten koste gaat van de les.

De oudercommissie heeft inmiddels een brief gezonden aan het Schoolbestuur waarin wordt gevraagd waarom die pas na drie jaar tot de ontdekking komt dat de docent niet geschikt is vanwege zijn katholiciteit.

De docenten van het Radulphus College hebben vandaag een verklaring uitgegeven waarin zij de mededelingen van het Schoolbestuur weerleggen dat er een compromisvoorstel is besproken met het Schoolbestuur. In het gesprek maandagmiddag is er slechts informatie aangedragen door de docenten die blijven vasthouden aan een vaste benoeming van de heer Cijntje. Het Schoolbestuur zou zich beraden over die informatie, stellen de docenten in hun verklaring, en zeggen verder dat er geen afspraak is gemaakt over een eventuele voortzetting van het gesprek eind deze week tussen het Schoolbestuur en de delegatie van docenten.

De shopstewards van de VLC hebben gisteren tijdens de spoedvergadering besloten om de kwestie voor te leggen aan een algemene ledenvergadering. De bondsleden vonden dat de VLC dit maal de zaak niet moet laten varen en indien nodig, geen harde akties moet schuwen.

De ledenvergadering is uitgeschreven voor vrijdagavond om half acht en wordt gehouden in het VLC-gebouw te Stenen Koraal.

Aan VLC-voorzitter Errol Cova is een telegram gezonden door niet nader genoemde ouders van leerlingen van het Radulphus College waarin de bondsvoorzitter wordt bedankt voor zijn inspanningen ten gunste van de docent Cijntje. Tevens spreken de ouders hun bezorgdheid uit over de proefwerkweek die de volgende week moet plaatshebben op het Radulphus College, terwijl aan de bond wordt verzocht de strijd voort te zetten in het belang van de leerlingen. De ouders zeggen tenslotte hun steun toe aan de bond.

Inmiddels heeft het RK Schoolbestuur besloten vanavond de kwestie wederom te bespreken.

"Het voltallig bestuur zal worden ingelicht over de informatie die is aangedragen door de docenten, de ouders en de leerlingen," vertelde mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing. Zij ontkende dat er een compromisvoorstel zou zijn gedaan maar bleef wel volhouden dat één van de docenten, te weten Joop Hart, een voorstel had gedaan dat weer zal worden besproken door het bestuur. Afhankelijk van de beslissing van vanavond zal ook besloten kunnen worden wat de volgende stap van het Schoolbestuur zal zijn in deze kwestie. Mevrouw Jonckheer zei dat of de docenten weer kunnen worden uitgenodigd, of de heer Cijntje weer door een ballotagecommissie wordt gehoord. Zij ontkende dat de protestbeweging binnen de VLC iets van doen zou hebben met een eventuele herziening van het besluit van het Schoolbestuur. "De VLC-reactie zal ons geenszins beinvloeden evenmin als dat in het verleden ooit is gebeurd", zei mevrouw Jonckheer-Mensing.

Staten vergaderen zakelijk over belastingvrijstelling

WILLEMSTAD — Op vrij zakelijke wijze belichtten gisteren de verschillende Statenleden hun visie over de belastingvrijstelling die enkele jaren terug is verleend door de centrale regering aan de Shell voor de COT-operaties.

Victor Minguel van de MAN opende de rij van sprekers en kon niet nalaten de toenmalige DP-minister R.Isa, gezien de huidige politieke situatie, te betitelen als een PSD-minister. Hij was één van de weinigen die ernstige kritiek leverde op de houding van de toenmalige centrale regering, die de belastingvrijdom voor de COT toelegde.

De meeste sprekers beschuldigden de multinationale maatschappijen op de Antillen van gebrek aan medewerking aan het sociaal welzijn van de gemeenschap waarin zij opereren.

Frank Elsatak (MAN) had het over een ongelijke strijd tussen een David (Curaçao) en een Goliath (Shell/COT), terwijl Onofre Bikker van de DP zich angstvallig onthield van uitspraken die politieke complicaties konden veroorzaken. Hij zei niet tegen multinationale bedrijven te zijn zolang zij de Antilliaanse wetten respecteren en de werknemers naar behoren behandelen. "Als we teruggaan tot 1916 toen de maatschappij (Shell) zich op Curaçao vestigde, dan zien we dat de maatschappijen in feite erg weinig hebben betaald", merkte het Statenlid op.

Sef Middelhof (MAN) was niet te spreken over het feit dat de maatschappijen, die slechts winstbejag op het oog hebben, geen behoorlijke bijdrage willen leveren aan de gemeenschap. Hij rekende voor dat de vrijwillige bijdrage die jaren geleden is voorgesteld voor de COT aan Curaçao van miljoen gulden per jaar, zou neerkomen op een halve cent per afgehandelde ton olie. De COT-belasting die de afgelopen jaren is betaald aan het Eilandgebied, kwam neer op zeven-en-een-halve cent per ton olie, wist het Statenlid te melden.

Roy van Putten (MEP) vond dat de regering maar een wet moest ontwerpen waarin de verplichting van multinationale ondernemingen is vastgelegd om een sociale bijdrage te leveren aan de gemeenschap.

Brieven van DP, Raad van Kerken en Sopec

Reeks afzeggingen voor "volksvergadering" KvV

WILLEMSTAD — Het comité Kamer van Vakbonden heeft in de loop van gisteren en vandaag een reeks afzeggingen ontvangen voor deelname aan de volksvergadering die voor vanavond staat geprogrammeerd. Een aanvankelijke afzegging van de NVP is omgezet in een verklaring tot deelname, nadat die partij een verduidelijking had gekregen van de Kamer over het doel van de vergadering.

De DP heeft besloten geen gevolg te geven aan de uitnodiging voor een protest tegen het vonnis van in hoger beroep in de zaak aangespannen door Shell en COT tegen het eilandgebied Curacao. DP-voorzitter Onofre Bikker zei dat dit besluit in een telegram is meegedeeld gisteren aan de Kamer van Vakbonden. De DP gaat zich niet verzetten op een volksvergadering tegen een vonnis van het Hof maar is van plan legale wegen te bewandelen en met concrete voorstellen te komen om deze zaak te behandelen.

VOLKSVERLAKKERIJ

Volgens de heer Bikker is wel degelijk in de uitnodiging gesproken van een protest tegen het vonnis, hoewel de vakbond VLC in haar radio-programma gisteren liet weten dat het slechts de bedoeling is om aan te tonen dat COT en Shell een bijdrage moeten leveren voor gebruik van de natuurlijke rijkdommen van Curacao. Deze verdraaiing in het VLC-programma vindt de DP-voorzitter "volksverlakkerij". In de uitnodigingsbrief wordt gesproken van "een volksvergadering tegen het resultaat van het vonnis-Saleh en de politiek van Shell en consorten in het verleden en heden ten opzichte van ons lieve eiland Curacao".

Ook de Curacaose Raad van Kerken ziet van deelname aan de volksvergadering af, omdat die niet juist wordt geacht. "Als deel van de Curacaose gemeenschap zijn wij met u bezorgd voor de financieel-economische consequenties van het vonnis", laat de Raad van Kerken weten. "Iedere burger, instelling en bedrijf die haar bijdrage kan leveren, zowel financieel als op ander gebied is moreel verplicht dit te doen. Met betrekking hierop biedt onze rechtsorde de overheid nog mogelijkheden, waarbij het aspect van onderhandelingen niet over het hoofd gezien mag worden. Wij vertrouwen dat met Gods hulp er een billijke en rechtvaardige oplossing voor het probleem zal worden gevonden", besluiten voorzitter ds Neville Smith en secretaris Stockman, priester, het schijven van de Curacaose Raad van Kerken.

SUB IUDICE

Het bestuur van de journalisten-vereniging Sopec ziet eveneens van deelname af. In een vanmorgen verstuurde brief wordt op de eerste plaats opgemerkt dat gistermorgen laat pas de uitnodiging voor de volksvergadering is ontvangen. Tijd voor een gedegen discussie binnen het Sopec-bestuur is daardoor niet mogelijk geweest. Maar als belangrijke reden voor de afzegging wordt genoemd het feit dat het geenzins gebruikelijk is om tegen een rechterlijke vonnis te protesteren zoals wordt voorgesteld in de uitnodigingsbrief van de KvK. Temeer niet daar deze zaak nog altijd ((sub iudice" (onder de rechter) is.

Eerder deze week had de NVP aan de Kamer van Vakbonden laten weten de trias politica (van gescheiden machten in de gemeenschap - RED) te onderschrijven en bij gevolg niet te kunnen meedoen aan de opzet zoals omschreven in de uitnodigingsbrief, namelijk protesteren tegen het vonnis-Saleh. Dat wordt beschouwd als een aantasting van het principe en het fundament van de Antilliaanse rechtsorde. Daarentegen toonde de groene partij zich wel bereid mee te doen aan een vergadering die tot doel heeft steun en solidariteit te betuigen aan de overheden in hun streven om het volk een rechtvaardig deel te laten welgevallen voor het gebruik van natuurlijke rijkdommen.

WOORDVOERDERS

De Kamer heeft positief gereageerd op deze suggestie van de NVP en uitgelegd dat het inderdaad niet de bedoeling is om tegen het vonnis als zodanig te ageren. Op grond hiervan is besloten door de NVP om alsnog mee te doen aan de volksvergadering. Ook is ingegaan op de NVP-suggestie om vooraf een bespreking te organiseren van al diegenen die op de bijeenkomst het woord voeren namens hun organisaties. Dat vergemakkelijkt de goede gang van zaken op de bijeenkomst. Voor de NVP zal vanavond ex-gedeputeerde en raadslid, mevrouw Maria Liberia-Peters, het woord voeren.

...oor rood-licht ...erbaliseerd

WILLEMSTAD — Bij de ...tensieve verkeerscontroles ...or politie-personeel van de ...cht Rio Canario zijn dinsdag ...et minder dan 35 mensen ...rbaliseerd omdat zij door ...od licht reden. In totaal wer...n e: gisteren 102 pv's uitge...reven.

DAME BEROOFD

WILLEMSTAD — Een dame heeft bij de recherche aangifte gedaan van beroving van haar handtas. Toen zij in de Heerenstraat liep, ontmoette zij drie jongemannen. Eén van hen rukte haar de tas uit handen en nam de benen. Een ander lid van het trio rukte met geweld haar halsketting los, maar dat lukte niet geheel. Toen liepen ook de twee andere mannen weg.

Diefstal uit auto

WILLEMSTAD — Uit een te Marichi geparkeerde auto heeft men kans gezien de cassettespeler te demonteren tijdens het halfuurtje dat het voertuig er stond. Ook ging men er vandoor met twee portemonnees met geld erin. De chauffeuse had vergeten haar auto op slot te doen.

Mgr Ellis neemt Celam-voorzitter in bescherming

WILLEMSTAD — Mgr Wim Ellis heeft zijn bevreemding uitgesproken over verwijten die zijn gericht aan het adres van de voorzitter van de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie, Celam, verleden week in Chili. Volgens een gisteren gepubliceerd bericht zouden de mgrs Dom Helder Camara en Thomas Balduino kritiek hebben geleverd op Celam-voorzitter, aartsbisschop Lopez Trujillo omdat die de marxistische invloeden in de RK kerk aanviel.

Mgr Ellis verklaarde vanmorgen aan de Amigoe de hele week de vergadering in Chili te hebben bijgewoond. Op geen enkel moment heeft de voorzitter zich gemengd in de aan de orde zijnde discussie-punten en heeft zich als een waardig voorzitter gedragen. De voorzitter heeft niet aan de persconferentie deelgenomen en de hem toegeschreven uitspraken kwamen dan ook erg vreemd over bij de Antilliaanse bisschop. Mgr Ellis zei op deze Celam-vergadering verslag te hebben gedaan van de ontwikkelingen op de Antillen.

GETROUWD:

Christian E. Morkos
Alida W. Zeeman

tijdl. adres: Kerkstraat 45
Everdingen Z. H.
Nederland.

25 maart 1981.

Ingezonden

COT/Shell-vonnis onrecht?

IK MAAK ME ZORGEN vanwege het feit dat vooralleidinggevend en invloedrijke figuren in onze Nederlands-Antilliaanse gemeenschap bewust of onbewust het gezag van de rechterlijke macht ondermijnen door onder andere zich in figuurlijke zin te keren tegen de rechterlijke macht, een rechter die aan kritiek wordt blootgesteld met naam, toenaam en nog meer te noemen of het rechterlijke vonnis naast zich neer te leggen of anderen aan te raden zich hieraan niet te storen. Het meest recente voorbeeld in deze ongunstige ontwikkeling is het vonnis waarbij de COT/Shell en het Eilandgebied Curaçao in hoger beroep betrokken zijn geweest. Met voornoemde activiteiten snijden wij ons diep in eigen vlees. Als wij met dit ondermijningsproces niet ophouden, zullen wij grote schade aanrichten aan een van onze onmisbare democratische instituten, de rechterlijke macht. Of er nu al sprake is van onherstelbare schade, is niet te zeggen. De tijd moet het leren.

Ter voorkoming van een te grote concentratie van macht bij en eventueel daardoor willekeur door één bepaalde groep van personen hebben de moderne staten de functies van de overheid verdeeld over verschillende organen, die min of meer onafhankelijk van elkaar hun taak uitvoeren. Deze organen zijn de wetgevende macht (de volksvertegenwoordiging), de uitvoerende macht (de regering) en de rechterlijke macht. De rechterlijke macht bestaat uit onafhankelijke rechters, zodat zij op onpartijdige wijze recht kunnen spreken. De rechters spreken recht niet volgens hun eigen regels of naar willekeur, maar volgens de wetten en besluiten, uitgevaardigd door de wetgevende macht. De rechterlijke macht is dus ingesteld om samen met andere instanties de naleving van onze wetten en andere regelingen mogelijk te maken. Zij werken in het belang van de gemeenschap. Zij zijn er niet op uit om wie danook te benadelen of aan klassejustitie te doen, bijvoorbeeld door multinationals/kapitalisten te bevoordelen en een eilandgebied met financiele moeilijkheden of de man met de kleine beurs de das om te doen. De rechterlijke macht helpt de overige staatsorganen, maar ook de burgers om een vreedzame samenleving te vormen. In een rechtsstaat, zoals de onze, is het bijvoorbeeld niet geoorloofd het recht in eigen handen te nemen, zelfs niet als wij zeker weten of denken dat wij het bij het rechte einde hebben. Verder is het zo dat het verkeerd handelen van een ander ons in normale omstandigheden het recht niet geeft om ook verkeerd te handelen. Daarom hebben wij de rechterlijke macht. Bij democratische staten zien wij dat de rechterlijke macht niet alleen bevoegd is zich uit te spreken over geschillen tussen burgers/rechtspersonen onderling, maar ook bij geschillen tussen de burgers/rechtspersonen en de overheid, wanneer de overheid een onrechtmatige daad heeft begaan. De rechters zijn ook bevoegd na te gaan of besluiten van lagere organen in strijd zijn met besluiten van organen van hogere orde. Ook in de Nederlandse Antillen, net als in Nederland, heeft de rechterlijke macht voornoemde bevoegdheden. Om naar eer en geweten en op bekwame en rechtvaardige wijze het moeilijke en verantwoordelijke werk van scheidsrechter te kunnen doen, volgen de adspirant-rechters een gedegen opleiding. Onze rechters hebben daardoor een grote kennis van onze wetten en rechtsbeginselen.

Na deze inleiding wil ik het hebben over het COT/Shell-vonnis dat zoveel stof heeft doen opwaaien. Op een gegeven moment in het verleden is de regering van de Nederlandse Antillen als de enige bevoegde instantie om belastingvrijdom te geven, akkoord gegaan met het verzoek van de COT om belastingvrijdom te verlenen aan de COT ten behoeve van de vestiging van een olieop- en overslagplaats. Ik neem aan dat de regering (kabinet Isa en Evertsz) dit heeft gedaan in het belang van de Nederlandse Antillen en van het Eilandgebied Curaçao in het bijzonder, vooral als wij ons baseren op het feit dat de NVP de belangen van Curaçao steeds op de eerste plaats heeft gesteld, hetgeen o.a. blijkt uit leuzen: "Corsou promé", "One man, one vote" en "6-1=0". Het eilandsbestuur van Curaçao, waarvan de MAN in die tijd ook deel uitmaakte, was het niet eens met deze beslissing. Het is best mogelijk dat het eilandsbestuur in deze gelijk had en gelijk had kunnen krijgen, maar dan hadden de Statenleden van de politieke partijen die het eilandsbestuur vormden of de regering steunende Statenleden een beslissing moeten uitlokken van de Staten, het college waaraan de regering verantwoording verschuldigd is. Indien de meerderheid van de Staten het eens was met de zienswijze van de regering, had het eilandsbestuur daarna twee dingen kunnen doen:

a. gezien van de Bullenbaaiheffing en de tankbelasting en zodoende de beslissing van het hoogste wetgevende college respecteren of

b. doorgaan met de plannen en zodoende in strijd komen met een hogere regeling, hetgeen van volksbestuurders en -vertegenwoordigers die geacht moeten worden de wetten van onze gemeenschap te respecteren, niet mag worden verwacht.

Het eilandsbestuur, met name de partijen die het Bestuurscollege steunden en als ik mij niet vergis ook de oppositiepartijen, was het eens met de Bullenbaaiheffing en de tankbelasting. Op dit moment had het administratief hoger toezicht, dat in laatste instantie door de regering uitgeoefend moet worden, plaats moeten vinden wat betreft de inbreuk op de gegeven belastingvrijdom en op het beginsel dat de wetgeving inzake de heffing, de oplegging van de aanslagen in de belastingen op winsten, gebruiksbelastingen, vermogenbelastingen en andere belastingen op het vermogen niet tot de zorg van een eilandgebied behoort (zie ERNA, artikel 2a), met andere woorden een Landsaangelegenheid is, dus des Staten. Geen van voornoemde activiteiten heeft plaatsgevonden. Het politiek spel dat gespeeld had moeten worden op Lands- en Eilandsniveau is niet gespeeld door de desbetreffende organen. Hierdoor ontstond een situatie van ongelijkheid. Op Curaçao moest een oliemaatschappij en een olieop- en overslagmaatschappij meer belasting betalen dan een oliemaatschappij en een olieop- en overslagmaatschappij op Aruba en Bonaire. Nadat geen van de overheidsorganen die de zorg hebben of mede de zorg hebben voor de handhaving van onze wetten hun stem hadden verheven, zag de COT en de Shell zich genoodzaakt ter verdediging van hun rechten hun toevlucht te nemen tot de enige overgebleven overheidsorgaan, de rechterlijke macht. Kunnen wij de COT/Shell en de rechterlijke macht kwalijk nemen dat zij gehandeld hebben in overeenstemming met hetgeen bij de wet is toegestaan? Natuurlijk niet. Hoevelen van ons, burgers, rechtspersonen, [illegible] en vakbonden, die ons in onze rechten aangetast voelden of ons tekort gedaan voelden, hebben niet een beroep gedaan op de rechterlijke macht? Ook de overheid, de regering en bestuurcolleges maken gebruik van de rechterlijke macht om onder andere actievoerende ambtenaren weer aan het werk te krijgen. Wij kunnen de rechterlijke macht, noch de COT/Shell iets kwalijk nemen. Als wij ons misnoegen willen uiten dan moeten wij het doen aan het adres van de instanties die het een en ander niet anders en beter hebben aangepakt en die het hierdoor zover hebben laten komen dat de rechterlijke macht had moeten ingrijpen. Ik wil het geval van het geven van belastingvrijdom uit nog twee andere hoeken bekijken. Stel dat het Land onder bepaalde voorwaarden belastingvrijdom had mogen geven, b.v. na ruggespraak met het desbetreffende eilandgebied en dat dit niet is gebeurd. Moeten nu de burgers of de rechtspersonen, b.v. een multinationaal de dupe worden van de fouten van een van de overheden? Natuurlijk niet. De overheden moeten hun geschil onderling uitvechten, maar niet over de ruggen van de burgers en de rechtspersonen. Ten tweede. Stel dat beide overheden bevoegd zijn los van elkaar op hetzelfde gebied, b.v. op het gebied van de winstbelasting, belasting op te leggen. Zelfs dan mag het niet mogelijk zijn dat de ene overheid belastingvrijdom geeft en de andere overheid deze belastingvrijdom geheel of gedeeltelijk ongedaan kan maken. Als dit laatste mogelijk is dan is er iets behoorlijk mis met de rechtszekerheid in de Nederlandse Antillen, hetgeen de Nederlandse Antillen geen goede naam zal bezorgen, een luxe die wij ons niet kunnen permitteren.

Toen in eerste aanleg het Eilandgebied Curaçao het proces won, was er geen vuiltje aan de lucht. Nu in hoger beroep het Eilandgebied Curaçao het proces verliest, deugt er totaal niets van de rechterlijke macht. Men vraagt zich af hoe zoiets toch mogelijk is: in eerste aanleg het proces winnen en daarna in hoger beroep verliezen. Men weet niet of men schijnt te vergeten dat dit een normale gang van zaken is en wel om de volgende reden. In eerste aanleg wordt een zaak door één rechter behandeld. In hoger beroep treden drie andere rechters op. De drie rechters die in hoger beroep recht spreken hoeven niet tot hetzelfde oordeel te komen als de rechter in eerste aanleg. Verder is het zo dat het best mogelijk is dat als het eilandgebied in cassatie gaat de Hoge Raad het eilandgebied gelijk geeft. Op grond van het voorgaande kan ik niet begrijpen waarom van bepaalde zijden zo fel en negatief is gereageerd op het vonnis in kwestie. Men heeft zelfs niet geschroomd om op een niet ethische wijze Mr. Saleh, een van de drie rechters in hoger beroep, aan te vallen en verantwoordelijk te stellen voor het vonnis. Dit laatste kan toch niet. De twee andere rechters zitten er toch niet voor spek en bonen bij? Trouwens het is niet bekend hoe de meningen zijn uitgevallen en of de rechters in kwestie allen dezelfde mening waren toegedaan of niet.

Vaak wordt er beweerd en ook in het geval van het vonnis COT/Shell-Eilandgebied Curaçao dat de multinationals misbruik maken van hun grote financiele kracht en grote economische betekenis om op meedogenloze wijze huis te houden en alles en iedereen naar hun hand te zetten in zwak-economische landen waar zij werkzaam zijn. Mijns inziens kan geen enkel land uitgebuit worden, indien regering en volk van een land niet bereid zijn zich te laten uitbuiten. Dit gaat zeker op voor democratisch geregeerde landen. De Nederlandse Antillen behoren tot een van deze democratisch geregeerde landen. Parlement en regering, eilandsraden en bestuurscolleges kunnen regelingen in het leven roepen om uitbuiting tegen te gaan, indien er sprake is van uitbuiting. Vindt men dat de multinationals financieel meer moeten bijdragen dan zijn er wegen om dit te bewerkstelligen. Natuurlijk moet men bij dit alles redelijkheid betrachten. Net zo min als het redelijk is de burgers die het financieel beter hebben te zwaar te belasten ten gunste van hun financieel zwakke medeburgers, net zo min is het redelijk een multinationaal te zwaar te belasten, omdat deze er financieel beter voorstaat en een eilandgebied het financieel moeilijk heeft. Van de andere kant moet men niet uit het oog verliezen dat multinationals niet alles hoeven en kunnen accepteren wat hen wordt opgelegd. Zij kunnen ook hun boeltje pakken of verkopen en zich vestigen in landen waar zij het naar hun zin of meer naar hun zin hebben.

In het vonnis stond dat het Eilandgebied Curaçao de onrechtmatig geinde belastinggelden moest terugbetalen. De verontwaardiging van velen ten aanzien het vonnis was mede gericht tegen het feit dat de rechters hierbij geen rekening hadden gehouden met de slechte financiele toestand van het eilandgebied. Hier moet [illegible] worden. Toen het eilandgebied in eerste aanleg het proces had gewonnen, hadden de bestuurders er rekening mee moeten houden dat het eilandgebied in hoger beroep en eventueel ook in cassatie de zaak zou kunnen verliezen. De ontvangen belastinggelden hadden gereserveerd moeten worden. Als het eilandgebied niet van plan is de zaak bij de Hoge Raad te appelleren, zal met de COT/Shell een afbetalingsregeling aangegaan moeten worden. Als men van plan is in cassatie te gaan, zal met de COT/Shell ook een en ander afgesproken moeten worden. De rechterlijke macht kan niet kwalijk genomen worden voor de situatie waarin het eilandgebied is komen te verkeren. Het eilandgebied verkeert nu in dezelfde situatie als, wanneer wij, burgers, een aanmaning krijgen om onze belasting te betalen, maar het geld niet hebben gereserveerd of niet hebben kunnen reserveren voor dit doel. Zijn de deurwaarder of de postbode die ons de aanmaning heeft overhandigd en de eilandsontvanger die namens het eilandgebied de aanmaning heeft verzonden als schuldigen aan te merken, omdat wij het geld niet opzij hebben gelegd? Natuurlijk niet.

Ik hoop dat na dit dieptepunt van negatieve kritiek op de rechterlijke macht naar aanleiding van het COT/Shell-vonnis een verandering ten goede zal optreden in onze houding ten opzichte van de rechterlijke macht. Laat ons de rechterlijke macht niet gebruiken als zondebok voor ons eigen falen. Laat ons de geloofwaardigheid in de rechterlijke macht niet aantasten, want dan breken wij een van de hoekstenen van ons eigen democratisch staatsbestel af en zullen wij vroeg of laat de wrange vruchten hiervan plukken. Moeten wij de achting voor de rechterlijke macht zover doen dalen dat er personen in onze gemeenschap zich in de letterlijke zin van het woord gaan keren tegen onze rechters en er zelfs excessen ontstaan zoals dit het geval is in bepaalde landen? Wij willen onze eigen Antilliaanse rechters hebben. Wij willen onafhankelijk worden en dan hebben wij zeker onze eigen rechters hard nodig. Als wij zo verder gaan het instituut van de rechterlijke macht af te breken, zullen er dan nog personen uit eigen land of elders bereid zijn onder deze omstandigheden de zeer verantwoordelijke en zware taak van rechter op zich te nemen met nog andere bijkomende beperkingen die deze functie met zich meebrengt? Als wij de langere duur van de opleiding tot rechter, de relatief geringere financiele compensatie die hier tegenover staat en de andere aantrekkelijke alternatieven die elders tot de mogelijkheden behoren in beschouwing nemen, moeten wij blij zijn dat er momenteel nog capabele personen zijn die de functie van rechter bekleden en hopelijk willen blijven bekleden. Als de capabele personen echter vanwege de negatieve houding van ons volk de functie van rechter niet of in nog mindere mate dan nu het geval is, ambieren, zullen wij het moeten doen met minder capabele personen. Dit heeft weer zijn negatieve gevolgen voor de kwaliteit van de rechtspraak, hetgeen geen van ons, die het werkelijk goed menen met onze gemeenschap zou willen. Wat wij willen is een goed functionerende rechterlijke macht. Laat ons allen met dit doel voor ogen in positieve zin onze bijdrage leveren om te komen tot een atractief klimaat waarin onze rechters hun zeer waardevol werk kunnen doen tot heil van allen die deel uitmaken van onze gemeenschap of die relaties onderhouden met onze gemeenschap.

F. JOSE M. FRANS

Honden geschoten op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Politiepersoneel heeft onlangs op Sint Maarten verschillende loslopende honden [illegible]. Het ging hierbij om grote honden, welke aan het publiek last en schade berokkenden. Op de eerste dag van de actie werden acht honden door de politie neergeschoten. Achteraf bleek er in de groep honden welke men voor straathonden aanzag ook een rashond te zijn. Het beest zag kans er tussen uit te glippen voordat men het genadeschot gaf. Over deze kwestie is in de Cassandra-rubriek van het SM-weekblad Clarion het nodige geschreven. Overigens deelde de politie mee, dat men met deze actie zou voortgaan.

Zakenvaria

DE KLM ZAL pas op een later tijdstip de business klasse invoeren op de vluchten naar West Afrika en Midden en Zuid Amerika. Met de zomer-dienstregeling zal deze klasse worden ingevoerd op de DC 10-routes naar het Midden- en Verre Oosten. Hij is al ingevoerd op andere langdurige vluchten. Met ingang van 21 maart gaat men de Business class wijzigen door het invoeren van aparte compartimenten, waarmee weliswaar 21 zitplaatsen verdwijnen in de Boeing 747, maar men hoopt op een groter gebruik van deze klasse. Voor de business classe komt men in aanmerking als men de volle prijs betaalt van een economy-jaarretour. Deze classe is ingevoerd omdat tegenwoordig veel met bepaalde gereduceerde tarieven wordt gewerkt.

1956-ACIES-25-ACIES-25-1981

Legioen di Maria ta invita tur su miembronan i tur veneradornan di La Birgen, pa participa na e Gran Celebracion di Acies 1981, cu ta tuma luga na Misa di Suffisant.

Diahuebs 26 di maart 7,30 anochi — preparacion cu Liturgia di La Birgen, bao di gia di Pastor A. Plata cu acompanjamentu musical di e famoso banda di Seru Fortuna.

Diabiernes 27 di maart 7.30 anochi — celebracion di Acies cu prosecion di lus i Santa Misa Solem presidi pa Monseigneur Ellis, cu acompanjamentu musical di e banda sublime di Seru Fortuna i renobacion di promesa di e activonan.

ACIES — 25 — ACIES — 25

Poging tot diefstal boot voorkomen

WILLEMSTAD — De Sintmaartense politie heeft voorkomen, dat de van elders op de Antillen afkomstige D.T. (22 jaar) een jacht kon ontvreemden bij Bobby's yacht Marina. De jongeman werd aangehouden nadat de melding was binnengekomen dat de verdachte zich bij de Marina verdacht ophield. Hij werd meegenomen naar het politiebureau. Niet lang na aankomst aldaar kwam de melding binnen van Sint Eustatius, dat men op zoek was naar T. in verband met diefstal, op Statia gepleegd. De man werd daarvoor aan de Statiaanse politie overgedragen. Zo meldt het SM-weekblad Clarion.

Wapenvergunningen op Sint Maarten niet afgehaald

WILLEMSTAD — Veel ingezetenen van Sint Maarten die eerder een vergunning hebben aangevraagd om een vuurwapen in hun bezit te hebben blijken de vergunning niet afgehaald te hebben. Zo heeft Philip Soerel meegedeeld. Hij is belast met de vuurwapenafdeling bij de politie. Het publiek is gewaarschuwd dat als men de vergunning niet snel afhaalt men kans loopt een procesverbaal te krijgen wegens verboden wapenbezit. Zo bericht het SM-weekblad Clarion.

Brandkastkraak in Banda Abao opgehelderd

WILLEMSTAD — Vier aanhoudingen zijn verricht in Banda Abao in verband met een eind verleden jaar gepleegde brandkast-kraak. Deze diefstal werd gepleegd in een woning te Klein Santa Martha. Er zat een geldsbedrag in evenals een hoeveelheid gouden sieraden. Aanvankelijk leverde het onderzoek niets op. Afgelopen maandag werd echter overgegaan tot de aanhouding van de 18-jarigen S.S. en [illegible] en [illegible]. De brandkast blijkt door hen in een put gegooid te zijn.

JAC VERHAEGH

en MARINA LENDERING

trouwen op 22 mei 1981 om 14.30 uur in de Norbertus kerk te Horst (L)

Rector Mulderstraat 4
5962 A.H. Melderslo

URGENTE

V.L.C. ta invita tur maestronan pa asisti na reunion di urgensia ku lo tuma luga djabierna dia 27 di mart pa 19.30 'or na sede di V.L.C. landhuis Stenen Koraal.
Aki lo trata e retiro di sr. Cljntje di Radulphus College a base di katolisidad.
Nos kier hasi un yamada urgente riba tur maestra pa asisti na e reunion aki pa asina bon informa.

Presidente
E. A. Cova

Sekretaris
R. R. Lauff

De Regering van de Nederlandse Antillen roept sollicitanten op voor de functie van:

ADMINISTRATEUR VAN SABA

Benoeming vindt plaats in de rang van hoofdcommies of hoofdcommies 1e klasse.

Vereisten:
- tenminste het adjunct-commiezen- of GA-I diploma of een tenminste gelijkwaardige opleiding;
- leidinggevende capaciteiten;
- behoorlijke kennis van de overheidsadministratie strekt tot aanbeveling.

Salaris:	Hoofdcommies Ongehuwd	Hoofdcommies Gehuwd
aanvang:	f.2452,— p.m.	f. 3065,— p.m.
maximum:	f. 2904,— p.m.	f. 3630,— p.m.

Salaris:	Hoofdcommies 1e klasse Ongehuwd	Hoofdcommies 1e klasse Gehuwd
aanvang:	f. 2784,— p.m.	f. 3480,— p.m.
maximum:	f. 3128,— p.m.	f. 3910,— p.m.

Boven voormelde bedragen wordt een Bovenwindentoelage van 16,3% genoten.

Kindertoelage: volgens de bestaande regeling
Vakantie: 25 werkdagen per kalenderjaar
Vakantie-uitkering: 6% van het inkomen per maand
Ziektekostenvergoeding: 90% van de onvermijdelijke ziektekosten.

Uitvoerige schriftelijke sollicitatie, vergezeld van kopie van bescheiden, [illegible] na verschijnen van dit blad te zenden aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam no. 17 te Willemstad, Curaçao.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
Boulevard theater: 20.30 *1941* (14 jr.).
Rialto: 20.00 *Herbie goes bananas* (alle leeft.).
Drive-in: 20.30 *The harder they come* (14 jr.).
Principal: 20.30 *The Rockers* (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter P.Deeleman, Savaneta 195, via hospitaal, tel.: 24300, p'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 21081;
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 712

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting-Trocadero.

SPORT
SOFTBALL (ASB): 20.00 uur Amstel Beer vs G-Man/Olym.-Wilhelminastadion; 20.30 uur Won/BB vs Warawara-LSP.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau: 10.30-12.30 uur te Dakota, Pampoenastr.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
AMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; zondag gesloten.

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 plastic man; 18.30 Engels nieuws; 18.45 telenovela: Los ricos también lloran; 19.30 focus; 19.45 parlamento ta informa: AVP; 20.00 telenoticias (Pap.); 20.30 the love boat; 21.30 the immigrants 1980; 22.00 Lou Grant; 23.15 resumen di noticia; 23.20 clausura.

Lading voor kust overgeladen

Politie voelt gemis aan patrouilleboot

SAVANETA — Opnieuw werd voor de kust ter hoogte van Savaneta lading van het ene bootje in het andere geladen zonder dat de politie kon optreden, aangezien deze nog steeds niet de beschikking heeft over een patrouille-boot. Gistermiddag werd gezien dat een plaatselijke boot uitvoer en van een Venezolaanse boot voor de kust lading overnam.

Gistermorgen vond de politie nabij Santo Largo een man die in een boot lag te slapen. Het bleek de 58-jarige Venezolaanse visser Pedro Rodriguez Carabello te zijn. Hij vertelde de politie, dat hij afgelopen maandag aan boord van de Alamari uit Las Piedras was vertrokken om te gaan vissen. De boot kreeg problemen en ging voor Savaneta voor anker. Samen met een ander bemanningslid was de man aan land gegaan om eten te zoeken, waarna hij in een restaurant te Savaneta gegeten had en ook nog een fles whisky had gekocht. Samen met het andere bemanningslid had hij de fles te Santo Largo opgedronken. Hij was daarna alleen achter gebleven en de ander was naar de boot gezwommen. De politie heeft niet kunnen vaststellen wat voor lading door de lokale boot van de Venezolaanse boot werd overgenomen en aan land gebracht.



SAVANETA — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de splitsing naar de Jaraweg, had gistermiddag een frontale botsing plaats tussen een personenauto en een politieauto. De politieman die de dienstauto bestuurde, trachtte nog de aanrijding te voorkomen, doch slaagde hierin niet. Beide dames in de personenauto en een van de agenten in de dienstauto raakten gewond, en werden per ambulance naar het Horacio Oduber-hospitaal vervoerd. Bij de foto: wat er van de twee auto's overbleef.

Vliegtuigje vergaan?

BEATRIXLUCHTHAVEN — De verkeerstoren op de Arubaanse luchthaven heeft zondagmiddag noodseinen van een vliegtuig opgevangen, waarna mogelijk een landing op zee heeft plaatsgehad. Nadere bijzonderheden zijn niet bekend bij de luchthavenmeester Nicolaas. Hij voegde er desgevraagd nog aan toe, dat van de eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire geen berichten werden ontvangen dat een vliegtuig vertrokken van die luchthavens vermist wordt. Uit andere berichten verneemt de Amigoe dat het hier vermoedelijk een Pipertoestel met twee personen aan boord betreft. Of er inderdaad wapens aan boord waren als lading is niet bekend. Wel zouden de MLD, de Amerikaanse en Venezolaanse kustwacht ten noorden van Aruba gezocht hebben. Het gebeurt de laatste tijd nog al eens dat kleine vliegtuigen op de route Colombia-Venezuela in problemen komen wegens gebrek aan brandstof.

FIATSSS houdt op Aruba jaarvergadering

ORANJESTAD — Morgen worden de eerste deelnemers verwacht voor de jaarlijkse vergadering van de FIATSSS, de inter-Amerikaanse federatie van werknemers van verplegende instellingen en sociale verzekering. Tevens worden ook verwacht de deelnemers en instructeurs voor de eerste seminar voor Antilliaanse werknemers op deze gebieden. Zowel de jaarvergadering als de seminar worden officieel op aanstaande zaterdag in Holiday Inn Aruba geopend en duren tot 1 april. Op aanstaande maandag beginnen de eerste werksessies, voor de jaarvergadering komen naar Aruba vakbondsleiders uit de Verenigde Staten, Venezuela, Curacao, Panama, Brazilie, Argentinie, Costa Rica, Dom. Republiek, Suriname, Guatemala, El Salvador, Colombia en Mexico. De seminar zal door 50 deelnemers worden bijgewoond en de instructeurs hiervoor komen uit Aruba, Curacao, Venezuela, Mexico en Verenigde Staten.

Gezagdragers die uitgenodigd werden zijn de minister van Volksgezondheid mr G Hernandez en de gedeputeerde voor Volksgezondheid, Grace Bareño. De deelnemers aan zowel de jaarvergadering als de seminar zijn op Aruba de gasten van de Arubaanse bond van werknemers in verplegende instellingen, de AVB.

Kosten struikelblok uitzending Nederland-Frankrijk

ORANJESTAD — Bij TeleAruba, maar ook bij de Amigoe bv zijn talrijke telefoontjes binnengekomen waarbij men protesteerde dat de voetbalwedstrijd Nederland-Frankrijk niet direct op de Arubaanse tv te zien is. Het tv-verslag daarvan zal men op Aruba pas zondag te zien krijgen.

Mevrouw Mayra Maduro van TeleAruba deelde de Amigoe dit desgevraagd mede. Zij vertelde dat het hier zuiver een financiele reden betrof, aangezien de transmissie kosten ongeveer vijf mille bedragen en niet de nodige sponsors konden worden gevonden. We kunnen moeilijk dergelijke uitgaven gaan doen als we van te voren weten dat er verlies door geleden wordt, aldus mevrouw Mayra Maduro aan de Amigoe.

Gestolen jacht teruggevonden in Venezuela

ORANJESTAD — Het Amerikaanse jacht Ten a Half, dat enige tijd geleden door vier mannen uit de haven van Oranjestad werd gestolen, is teruggevonden nabij het Venezolaanse eiland Cabo San Ramón. De heer Diego Gomez van het agentschap Caribbean Vision heeft de politie hiervan op de hoogte gesteld. Een van de mannen werd door de Venezolaanse politie aangehouden, terwijl de drie anderen wisten te ontkomen. Aan het jacht, dat gedeeltelijk gesloopt werd, is grote schade toegebracht.

Zakenvaria

NABIJ DE VOLKSWONINGEN TE Noord draait de nieuwe bakkerij Panaderia Turibana van de heer Romulo Solognier nu op volle toeren. Er bestaat grote belangstelling voor de producten van deze bakkerij, waar dagelijks mensen uit alle hoeken van Aruba brood gaan kopen. De heer Solognier heeft ook enige broodproducten - zoals brood met kaas en brood met hàm en kaas - die gretig aftrek vinden. Naast iets dagelijks brood kan men ingaande heden in deze bakkerij ook dagelijks de Amigoe kopen.

Geslaagde middag Colegio Key Club

ORANJESTAD — Zeer geslaagd was de bejaardenmiddag die de Key Club van het Colegio Arubano in de Villa Nostra organiseerde. Deze middag, die van half drie tot half zeven duurde, werd bijgewoond door 150 personen op leeftijd, die een onvergetelijke dag meemaakten. De oudjes konden zich vermaken met het optreden van de dansgroep Simadanza, een cah'i orgel, toneelstuk door de Key Clubleden, Boysie Croes en zijn Conjunto Criollo, terwijl er 2 geschenken verloot werden.

SAN NICOLAS — Bij de politiewacht te San Nicolas vroeg een bestuurder van een Arubus-bus assistentie voor een man die in de bus lag en niet kon zeggen waar hij heen moest. De passagier verkeerde in kennelijke staat van dronkenschap en werd door een agent uit de bus gedragen. Hij werd ter ontnuchtering in een der cellen opgesloten.

Boks-programma Colombia-Puerto Rico

ORANJESTAD — Zoals gisteren reeds vermeld wordt maandag een boksprogramma in de Ballroom van Aruba Concordehotel gehouden. Hierin komen beroepsboksers uit tegen elkaar van Colombia en Puerto Rico. Het programma vermeldt 2 matches over 10 ronden, een match over 8 ronden en een match over 6 ronden. De wedstrijden zijn: Rafael Sanchez (Col, 115 pond) tegen Orlando Perez (PR) over 6 ronden. Angel Amgilon (Col, 126 pond) tegen Ismael Santana (PR) over 8 ronden. Jaime Toti Ramirez (Col, 135 pond) tegen Francisco Cruz (PR) over 10 ronden en Jairo Segovia (Col, 147 pond) tegen Callin Garcia (PR) over 10 ronden. Het programma begint om half negen en toegangskaarten zijn reeds in verkoop bij de kantoren van De Palm tours, in alle hotels en maandag in de ballroom van Concorde. Het programma staat onder auspicien van de Aruba boxing comision, met Josito Muyale als promotor.

Drie weken cel voor whisky-diefstal

ORANJESTAD — Drie weken gevangenisstraf, conform de eis van de officier, was vrijdagmorgen het vonnis tegen een 21-jarige en 17-jarige jongeman die uit een opslagplaats op Dakota een aantal kisten whisky hadden gestolen. Er werden 39 kisten vermist, doch de jongemannen spraken over 12 en 17 kisten en wisten zelf niet hoeveel zij er meegenomen hebben.

De zaak tegen een 22-jarige jongeman, die eveneens deel uitmaakte van dit whisky-dieventrio, werd aangehouden omdat de rechter een rapport van de reclassering wil afwachten.

Een 45-jarige man die zijn hand niet thuis kon houden en zijn vrouw een pak slaag had gegeven, werd conform de eis van de officier veroordeeld tot twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

BEATRIXLUCHTHAVEN — In de middaguren was het gisteren gedurende een half uur niet mogelijk voor vliegtuigen die het vliegveld niet kennen op de Arubaanse luchthaven te landen. Oorzaak hiervan was dat het vliegtuig N 4378 bij vertrek naar Barquisimeto (Venezuela) moeilijkheden met de remmen kreeg. De piloot stelde de toren hiervan op de hoogte, die het advies gaf de motor af te zetten en ter plaatse te blijven wachten om na te gaan wat de problemen waren. Nadat de oorzaak was vastgesteld, werd met behulp van Oduber Aviation Service de plane van de baan gehaald. Hierna kon het landen van vliegtuigen normaal doorgang vinden.

AHATA handhaaft organisatievorm

ORANJESTAD — Tijdens een gisteren gehouden vergadering van de Aruba hotel and tourist association AHATA werd besloten dat de organisatie in zijn huidige vorm met leden en geassocieerde leden gehandhaafd zal blijven. De problemen rond het al of niet accepteren van de Bishop-lunch werden onder de loupe genomen. Met nadruk werd tijdens de vergadering nog eens door alle leden gesteld, dat de AHATA zich niet met politiek bezig houdt en zich nimmer door welke organisatie ook onder druk zal laten zetten. Het ontslag van bestuurslid M.S. Kuiperi werd aangenomen. Er zal een nieuw bestuurslid moeten worden gekozen.

Overleg over opvolging Bareno

ORANJESTAD — Nu de drukte van het internationale congres voorbij is, zal de partijraad van de MEP zich gaan buigen over de opvolging van gedeputeerde Grace Bareño. Vanmiddag wordt een vergadering van de partijraad gehouden waarbij een en ander besproken wordt. Er zijn nog geen definitieve kandidaten doch de namen die het meest gehoord worden zijn die van statenlid Ronny Koolman, eilandsraadslid Felix Flannegin en oud-minister mr Henry Fingal.

ENQUETTE ONDER TOERISTEN

ORANJESTAD — Het Arubaanse toeristenbureau is afgelopen maandag weer begonnen met een enquette onder toeristen bij terugkeer naar hun land. De enquette duurt twee weken en het Toeristenbureau verwacht in deze periode 1500 toeristen te kunnen ondervragen.

In de vertrekhal op de luchthaven ontvangen de toeristen een formulier, waarop zij moeten invullen wat zij tijdens hun verblijf op het eiland gedaan hebben, op welke wijze zij over Aruba ingelicht werden, hun tevredenheid over hetgeen Aruba te bieden heeft en over de gemaakte kosten. Deze laatste vraag is noodzakelijk om een beeld te kunnen krijgen van de belangrijkheid van de toeristen-industrie voor de economie van het eiland. Voorts is het noodzakelijk te weten te komen hoe de toeristen uit de verschillende landen hun geld uitgeven. De enquette is anoniem en zal geleid worden door personeel van het Toeristenbureau. De gegevens zullen daarna via de computer worden verwerkt door de heer Bernard Spinrad, de adviseur van het Bestuurscollege op toeristengebied.

TeleAruba brengt The brave new world

ORANJESTAD — TeleAruba zendt op zaterdag 4 april, om half tien, de verfilmde bestseller The Brave New World, van Aldous Huxley, uit. Deze film duurt 3 1/2 uur en het is een science fiction verhaal, dat zich afspeelt in een tijdperk, dat nog 500 jaar van ons verwijderd is, waar alles perfect geregeld lijkt.

Estrella verdiend winnaar van RCA

ORANJESTAD — Met 2-1 won Estrella gisteravond van RCA in de tweede wedstrijd in het voetbaltoernooi om de Copa Cai Helder. Er werd geen aantrekkelijk voetbal gespeeld en de ploeg die het beste op dreef was, Estrella, werd dan ook verdiend de winnaar. Estrella handhaafde gedurende de hele eerste helft het overwicht met technisch beter en goed gecoordineerd spel. Dechi Bislip opende in de 15e minuut de score in het voordeel van Estrella.

RCA/Maduro begon de tweede helft zeer aanvallend en wist deze veldmeerderheid tot de 20e minuut te handhaven. Bij een tegenaanval ontstond het tweede doelpunt, toen Hubert Perez vanaf links een machtige voorzet plaatste en Fenchi Dubero met een fraaie kopstoot de bal tot doelpunt verwerkte. RCA bleef aanvallen, doch het was in de 40e minuut, dat invaller Coen Witteveen met een kopstoot het eerste RCA-doelpunt naar binnen werkte en de stand tot 1-2 verkleinde. Eén minuut voor einde had dezelfde Coen/Witteveen bijna de gelijkmaker gescoord. Zijn goed gericht schot werd echter op het nippertje door doelman Bubu Everon tot hoekschop verwerkt.

Het Cai Helder-toernooi wordt zondag, half zes, in het stadion voortgezet met de ontmoeting SCA-Dakota.

Verhalenwedstrijd voor jeugd

ORANJESTAD — Vanaf begin dit jaar is er een werkgroep onder naam comision Cuenta bezig geweest een wedstrijd verhalen voor kinderen in het Papiamento voor te bereiden. Het is de bedoeling dat er zoveel mogelijk verhaaltjes geschreven worden door basisschool-leerlingen, leerlingen van het voortgezet onderwijs, APA etc en door volwassenen. In elke categorie zullen de 3 beste verhalen uitgezocht worden door een jury. Het is de bedoeling om behalve de beste verhalen ook andere verhaaltjes samen uit te geven in boekvorm. Iedere auteur kan meer dan één verhaal indienen bij de openbare bibliotheek te Oranjestad en San Nicolas. De sluitings-datum is 1 juni 1980. De verhaaltjes mogen niet langer zijn dan 1000 woorden en niet korter dan 500 woorden. Commissieleden zijn: Ruth Geerman en Alice von Romondt (Openbare bibliotheek), Jane van der Linden en Helen Guda (Onderwijszaken), Ernesto Rozenstand en Jubi Naar (auteurs), Daisy Croes en Hubert Franken (leerkrachten) en Ito Tromp (departement van Cultuur). De comision Cuenta rekent op een ieders medewerking teneinde enigzins te kunnen voldoen aan de grote behoefte aan verhalen in het Papiamento.

AVB-competitie

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Arubaanse voetbalbond (AVB) zal op 17 mei een aanvang nemen. De eerste wedstrijd gaat tussen Benjamin San Luis Deportivo en Bubali Sport Club.

Taxibond vraagt ged. Leo aan te blijven

ORANJESTAD — De taxibond, Aruba transfer tour & taxi, heeft gisteren in een telegram een beroep gedaan op Daniel Leo om zijn beslissing in te trekken en aan te blijven als Toeristen-gedeputeerde.

In het telegram aan de heer Leo zelf, vraagt de ATTT hem zijn beslissing in overweging te nemen aangezien het grootste deel van de bevolking direct of indirect van het toerisme afhankelijk is. Gelijktijdig bekrachtigt de ATTT een telegram dat zij op 1 juni 1979 zond naar de gezaghebber, het Bestuurscollege en andere instanties waarin verzocht de heer Leo te belasten met de portefeuille van Toerisme en Luchthaven. De ATTT is in het telegram van mening dat de heer Leo deze portefeuille voortreffelijk behartigd heeft, en daarbij alle obstakels trotseerde die hij op zijn weg vond.

Verhuurauto tegen lichtmast

ORANJESTAD — De taxicentrale meldde bij de politie een aanrijding bij het Essostation op de boulevard, waarbij een verhuurwagen tegen een lichtmast sloeg. De bestuurder bleek de Venezolaanse zeeman HR (28) te zijn, die verklaarde dat de 33-jarige vrouw RM, die naast hem zat, om onbekende redenen hem vasthield. Hij verloor daardoor de macht over het stuur en reed tegen de lichtmast. De bestuurder liep snijwonden op aan hoofd en armen, terwijl de vrouw een rechteronderbeenfractuur opliep. Een andere inzittende zeeman kreeg verschillende snij- en kapwonden in het gezicht, waardoor hij een medische ingreep aan het oog moest ondergaan. De inzittende en de vrouw werden opgenomen in het ziekenhuis, terwijl de bestuurder naar zijn schip, de Anna Graciela kon terugkeren. De materiele schade aan de verhuurauto bedroeg 8000 gulden.

Ged. De Kort naar Nederland

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor het WEB Efrain de Kort is naar Nederland vertrokken, waar ondermeer besprekingen zullen worden gevoerd met de Aguanovadirectie in Rotterdam. Naast enige adviseurs zou ook minister ing. Chenco Yarzagaray aan de besprekingen deelnemen. Zoals bekend is minister Yarzagaray, hoofd WEB op non-actief en heeft destijds in eerste instantie de besprekingen met Aguanova gevoerd.

Ingezonden

Alameda-Park

Geworpen in een diepe put,
Kijk ik om me heen.
Vluchtend voor mijn gedachten naar jou,
Zie ik de lasso boven me slingeren.
Om niet te verdrinken in mijn eigen tranen
Kijk ik naar boven voor de medicijn des levens
Het touw is misschien te broos?
De draad te scherp voor mijn handen
Die hele lange stok zit vol splinters
Grijp ik om me in 't leven te houden
De fles van de medicijn.
Goed en sterk voor het hart,
Kalm en zeker zak ik weg,
In de stabiliteit die ik gewend ben.
Mijn vriend de fles zal ik altijd behouden.
Zonder pijn zal hij me laten sterven in zijn armen van vriendschap.

ANS FRANK-KIEFTENVELD.



WILLEMSTAD — E hungadó Dave Chenay di Springfield College ta risibi felisitashon di su kompañeronan di ekipo despues di a konekta un tremendo homerun den leftfield bon pa tres kareda den di seis episodio. Awenochi e ekipo Merikano lo mira akshon kontra e ekipo di Sta Rosa den stadion di Rif.

Sta. Maria tambe mester a baha kabes ku skor di 11-4

Di dos viktoria pa Springfield College

WILLEMSTAD — E serie di enkuentronan di beisbòl internashonal k'e ekipo di beisbòl Merikano prosedente di Springfield College ta ehekutando kontra ekiponan di dòbel A lokal, a kontinua ayeranochi ku e ekipo di Sta Maria Pirates Marlboro sufriendo un derota ku skor di 11-4. Anteriormente tabata e ekipo di Groot Kwartier Stars ku mester a baha kabes ku skor di 4-7. Remarkabel tabata durante dje partido di ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou, ku e ekipo di Sta Maria tabatin un ventaha di 2-0 pa kuater inning kompletu.

E hoben ekipo di Sta Maria, ku por sierto ta un dje ekiponan ku a konose mas kambio enkonekshon k'e kampeonato AA ku ta pendiente, a tuma ventaha den di tres inning. Sinembargo e ventaha aki no a dura largu ya ku den di sinku Springfield a reakshona barbaramente kontra di e pitcher habrido Erwin Curiel i kambia e markadó na su fabor ku skor di 7-2.

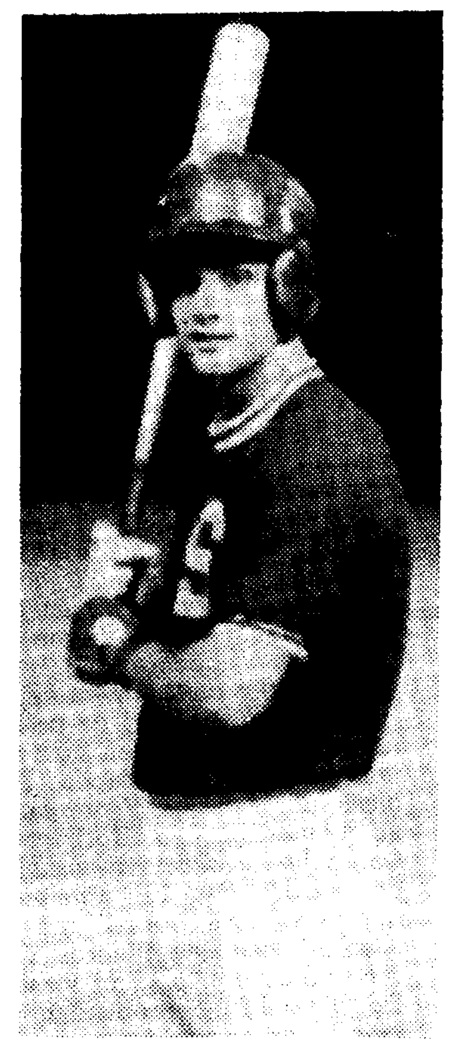
Tabata Fitzroy Mariano kende a releva Erwin Curiel den e inning ariba menshona ku por sierto a resulta esun desastroso pa Sta Maria. Mariano na su turno mester a soporta un homerun den di seis episodio kontra di Dave Chenay. Springfield na tal okashon a anota tres kareda mas, 10-2. E sobra inningnan den kua Sta Maria a logra anota tabata den di sinku i den di shete. Springfield a krusa e plato di kas pa ultimo bia den di shete inning. Finalmente tabata Sigmond Francisca i Hensley Sluis kendenan a finalisa e partido aktuando komo pitcher pa Sta Maria.

Pa Springfield College a mira akshon komo pitcher, Schmits ku relevo di Meloni den di seis, i finalmente Hill a lansa den di nuebe.

Pitcher ganadó a resulta Schmits, perdedó Erwin Curiel. Pa Springfield: 11 kareda, 11 hit i 3 eror, na bate a destaka e hungadó Yates kende a konekta di 4-2. Pa Sta Maria: 4 kareda, 7 hit i un kantidat haltu di seis eror. Miho bateadó tabata Sharon Casiano 4-2.

KONTINUASHON

Awe nochi e serie di partido ta kontinua den stadion di Rif ora ku e ekipo di Sta Rosa Indians Mennen enfrenta esun di Springfield College.



..... DAVE CHENAY .....
.....*homerun*.....

Fatum-toernooi baseball AA

SAN NICOLAS — Door [illegible] terugtrekking van BB[illegible] Richmond en het feit dat [illegible] het komende weekein[illegible] internationale wedstrij[illegible] tegen Paraguana Stars pla[illegible] vinden, zijn de nod[illegible] wijzigingen aangebracht in [illegible] wedstrijdschema van [illegible] FATUM-springtraini[illegible] toernooi voor de AA bas[illegible] ballclubs. Het nieuwe sche[illegible] ziet er als volgt uit: woensd[illegible] 1 april: Marlboro - A[illegible] Video Center (winnaar F, ve[illegible] F); vrijdag 3 april: ENN[illegible] Amstel (winnaar G): Zondag[illegible] april: Coca Cola-winnaar (winnaar H, verl. H); woe[illegible] dag 8 april: winnaar G-verl. (winnaar J); vrijdag 10 apr[illegible] winnaar I-winnaar J (winn[illegible] K); zondag 12 april: winn[illegible] H-winnaar K.

In geval winnaar H [illegible] laatste wedstrijd wint, is [illegible] kampioen. Zo niet dan wo[illegible] op maandag 13 april een [illegible] slissende wedstrijd gespe[illegible] tussen winnaar H en winn[illegible] K. De wedstrijden door [illegible] week beginnen om 8 uur en [illegible] zondagwedstrijden om half [illegible] in het Lago Sport-park.

Binnenkort Amsteltoernooi

Tennis op hoog peil tijdens jeugdfinales

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde werden op de banen van CSC de laatste ronden gespeeld van de Curacaose jeugdtennis kampioenschappen. Er kon genoten worden van uitstekend tennis, waarbij enige wedstrijden een maximum aan spanning inhielden. Met name dienen hier vermeld te worden de finales tussen Abigail Paula en Trilby Sheeser, Janine Phelipa en Ingrid Gonesh en Tino Minguel en Michael Phelipa, waarbij het krachtsverschil klein was en de wedstrijden tot op het laatste moment een verrassing in zich hielden. Bij de strijd om de derde en vierde plaats werd eveneens een titanenstrijd geleverd tussen Rene van der Loos en Marcel Verspuy, die ongeveer 3 uur op de banen hebben gestreden, waarbij de laatste set op tie-break werd beslist. Bij de overige wedstrijden was sprake van groter krachtsverschil.

De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn:
Beslissing voor deelname aan de finale:
JONGENS 14 JAAR:
S. van Ramshorst - A. Ribeiro 6-1, 6-0; D. van der Net- R. van Loon 6-1, 6-4.
Jongens 16 jaar:
T. Minguel - M. Verspuy 6-3, 6-0; M. Phelipa - R. van der Loose 6-0, 7-6.
Jongens 18 jaar:
Z. Wieske - W. van Ramshorst 6-2, 6-4; A. Lake - A. Pieter 6-0, 6-3.
Finales en semi-finales:
Jongens 10 jaar:
finale: R. Chapman - P. Kroonenberg 6-4, 6-4.
Jongens 12 jaar:
finale: J. Verpaalen - E. Gerth 6-0, 6-2.
Jongens 14 jaar:
finale: S. v. Ramshorst - D. v.d.Net 3-6, 6-1, 6-3.
Semi-finale R. van Loon - A. Ribeiro 6-2, 4-6 en 6-4.
Jongens 16 jaar:
finale T. Minguel - M. Phelipa 6-4, 0-6, 6-4.
Semi-finale: R. v.d.Loos - M. Verspuy 3-6, 6-2 en 7-6.
Jongens 18 jaar:
finale: Z. Wieske - A. Lake 6-1, 6-1.
Semi-finale: W. v. Ramshorst - A. Pieter 6-0, 6-0.
Meisjes 12 jaar finale Ñ. v. Lanschot - N. de Vos 6-0, 6-4. Meisjes 14 jaar finale T. Sheeser - A. Paula 7-5, 7-5. Meisjes 16 jaar: finale D. Heidweiller - H. de Vos 6-1, 6-2. Semifinale M. Russell - S. Simon 6-0, 6-3. Meisjes 18 jaar: finale I. Gonesh - J. Phelipa 7-6, 7-5. Semifinale E. Verspuy - J. Phelipa 7-6, 7-5.

De hier niet vermelde semifinales werden reeds eerder gespeeld. Bij de meisjes 10 jaar viel de beslissing reeds eerder. Hier werd Annette Coffie kampioen.

Na afloop van het toernooi vond de prijsuitreiking plaats. De heer Max Paula, voorzitter van de CLTB sprak zijn voldoening uit over het feit, dat het toernooi vlot en correct verlopen is. Een speciaal woord van dank werd gericht aan de verenigingen RCC en CSC welke gedurende de weekeinden hun banen voor de jeugd beschikbaar hadden gesteld.

Eveneens werden de umpires bedankt voor het leiden van de finales. Als verrassing schonk Salas Sport Shop de Jeugdcommissie een tegoedbon voor tennisballen, waarmede de speciale training voor de jeugd kan worden voortgezet.

Binnenkort gaat het Amsteltoernooi van start. Deelnemers dienen zich in te schrijven via hun vereniging. Dit toernooi wordt wederom georganiseerd door de Jeugdcommissie van de CLTB. De algemene leiding berust in handen van de heer R. Chapman.

Internationaal boksprogramma

ORANJESTAD — Het ligt in de bedoeling op 30 maart in de ballroom van het Concorde hotel een boksprogramma te organiseren waarin beroepsboksers uit Colombia en Puerto Rico zullen uitkomen. Zo wist het dagblad Diario vandaag te melden. De boksers uit Colombia zouden vanmiddag reeds op Aruba aankomen. Promotor van dit programma zou de heer Josito Muyale zijn, die vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar was.

Organisa pa Curacao Karate Bond

Di dos kampeonato di karate Korsou

WILLEMSTAD — Djasabra proksimo pa 8'or di anochi, Curacao Karate Bond ta organisa su di tres kampeonato di karate di Korsou den Sentro Deportivo Korsou na Brievengat. Grandi ta e aspektativa p'e anochi aki, ya ku e resultado lo ta importante pa formashon di e ekipo di Korsou kua lo partisipa den e proksimo kampeonato Pan Amerikano.

Pa e anochi aki e karatekanan lo mira akshon den tres diferente kategoria: faha abou, kuater partisipante pa kada skol; kategoria faha berde, 6 partisipante i kategoria faha haltu 8 partisipante.

N'e kampeonato lo partisipa kuater skol di karate lokal. Lastimamente Shotokan Karate Club Curacao no por delega algun karateka pa tuma parti n'e kampeonato.

Durante dje kampeonato lo mantene e reglanan di WUKO (World Union of Karate -Do Organization) i protektornan di moketa lo ta obligatorio. No ta permiti pa hupa protektornan di pia. E amantenan di karate por spera peleanan fuerte djasabra awor den e sala kubri di Sentro Deportivo Korsou, ya ku hopi di e karatekanan kende lo partisipa tin algun eksperensia internashonal i nan ta desidido pa duna tur ku tin.

Sentro Deportivo Korsou na Brievengat. Tur e tres dianan lo tin eliminashon parti di mainta i pa anochi lo tin e peleanan final. Invitashon a bai pa un total di 25 pais.

Ya caba algun pais a konfirma nan partisipashon. Merka desidido pa gana e kampeonato a inskribi ku un total di 23 partisipante. Pronto lo sigui mas informashon enkuanto e kampeonato aki, kua ta ser òuspisia pa PUKO (Pan American Union of Karate-Do Organization).

PAN AMERIKANO

E kampeonato Pan Amerikano di karate lo tuma luga e aña aki di prome te ku tres di mei den e sala kubri di

Djasabra kontinuashon den SDK

Torneo relampago vòlibòl hubenil

WILLEMSTAD — Durante dje fin di siman a kuminsa den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat di e tres torneo relampago di vòlibòl hubenil.

E torneo enkuestion por ser konsidera komo un forma di preparashon i stimulans pa tur e ekiponan afilia n'e Komishon Vòlibòl Hubenil, relashona k'e proksimo kampeonato ku mui pronto lo kuminsa. Un total di diesnuebe partido a ser ehekuta durante dje fin di siman, i nan a laga e siguiente resultado:

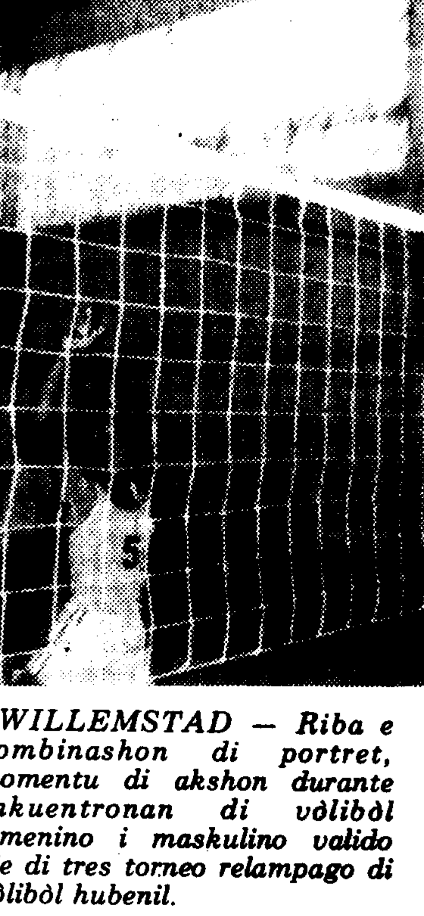
FEMENINO A :
Don Sarto School-Xaverianen 0-2; Olympia-Don Sarto School 2-0. Djasabra e partido final lo tuma luga den e kategoria enkuestion ora ku e ekiponan di Xaverianen i Olympia enfrenta otro. E partido aki ta programa pa 12'or di merdia.

MASKULINO A:
Trampling-Xaverianen 1-2; Xavex-Sta Rosa Stars 0-2; Xavex-Trampling 0-2 i por ultimo Xaverianen a derota Sta Rosa Stars 2-0.

MASKULINO B :
Xaverianen-Volley Jokers 2-1; Olympia-Xavex 2-1; Apollo Stars-Sta Rosa Stars 2-1; Tc St Jozef-ABC Kora 2-0; Xaverianen-Sta Rosa Stars 2-0; Xavex-TC St Jozef 0-2; Olympia-ABC Kora 2-0 i por ultimo Volley Jokers a derota Apollo Stars 2-0.

FEMENINO B :
Sta Rosa Stars-Odesa 2-0; Green Socks-Galaktika Angels 2-0; Shwatanari-Selekta Angels 2-0; Sta Rosa Stars-Green Socks 0-2. Djadumingu lo tin e final den e kategoria aki ora ku e ekipo di Green Socks enfrenta Shwatanari. E partido aki ta kuminsa 12'or.





WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret, momentu di akshon durante enkuentronan di vòlibòl femenino i maskulino validò p'e di tres torneo relampago di vòlibòl hubenil.

Peking reageert positief op terugkeer Taiwan in IOC

PEKING — China heeft positief gereageerd op de feitelijke terugkeer van Taiwan in de Olympische beweging. Nu men bereid is naam, vlag en volkslied te wijzigen, zal China met genoegen in Olympische evenementen tegen Taiwan aantreden, aldus een woordvoerder van het Chinese ministerie van sport. Taiwan is gisteren ingegaan op de door het Internationaal Olympisch Comite gestelde voorwaarden om weer als volwaardig lid in het IOC te worden opgenomen. In de overeenkomst tussen het Taipeh Olympisch Comite van China en het IOC wordt echter niet gesproken over een wijziging van het volkslied, hoewel dat door China meermalen is geeist.

Mayan lo tin e buelta desidido den SDK

Thomas ta enkabesa kampeonato di ajedres

WILLEMSTAD — Tenshon i nervio a yuda disidí varios dje partidonan den e di seis buelta preliminar dje Prome Kampeonato habri di ajedres di Korsou. Esaki tabata di spera enbesti ku un resultado malu, por nifika ku chèns pa klasifika a bira nulo. Apesar di tur nerviosidat e kalidat di wega demostrá tabata bálelapena i hasta a duna e analitikonan materia desobra pa diskuti. Cleofis Thomas a pasa pa okupá e prome puesto solito, despues di e vense Elias Barkmeyer den un partido ku a bai basta rapido. Ya klasifiká, Thomas ta ba kabes ku 5 punto i mei. Ta sigui Emanuel Schob i Ignacio Moron, kendenan tin 5 punto kada un tras di nan viktoria riba respektivamente Hendrik van Loon i Omalio Merien. Schob i Moron ku e kantidat di punto aki tambe ta klasifiká kaba.

David Curiel no a logra kontinua su racha di sorpresa, ya ku e mester a entrega su rei na Johan Voskamp, despues ku e hoben a laga un movida pa gana e partido pasa forbei. Norman Zalm a rekupera di su ultimo derota i a kombina pisá riba Freddy Fortin, obligando e na kapitulá. Huntu ku Johan Voskamp i Elias Barkmeyer, Zalm ta okupá e puestonan 4, 5 i 6, ku 4 punto i mei kada un. Omalio Merien, Koos de Vos, Charles Jilesen i Romeo Daou tin kuater punto, riba puestonan 7 te ku 10.

Pará na boke'riw ku 3 punto i mei ta: Hendrik van Loon, Freddy Fortin, David Curiel, Dirk van Weert, Benny Demei i Stanley de Castro. Tur tin ful chèns ainda pa bai den e prome diesnan. Lamentablemente Charles Fernan ka tabata un kandidato serio pa bai den Grupo A, mester a retirá pa motibu di enfermedat. Ta di spera ku pronto elo rekupera i asina bolbe den seno di ajedres atrobe.

RESULTADO

E resultadonan detayá ta komo siguiente: Elias Barkmeyer — Cleofis Thomas 0-1; Ignacio Moron - Omalio Merien 1-0; Emanuel Schob - Hendrik van Loon 1-0; David Curiel - Johan Voskamp 0-1; Freddy Fortin - Norman Zalm 0-1; Charles Fernan - Elbert Klok 0-0; Romeo Daou - Carlos Maharay 1-0; Eugenio Mambi - Charles Jilesen 0-1; Koos de Vos - Archi Jong 1-0; Paco Veeris - Eduard Mambi 0-1; Jossy Blanken - Dirk van Weert 0-1; Edgar Nicastia - Benny Demei 0-1; Stanley de Castro - El. Bronswinkel 1-0; Robert Maynard - John Leito 0-1; Angel Luyando - R. Rosaria 1-0; Antonio Pinto - George d. c. Gomez 1-0; Marshall Bloeiman — Alex Roose 1-0; Ninouski Marti - Robert Mambi 1-0; A. Mamber - Yefgenny Marti 1-0.

ORA DI BERDAT

Djahuebs awor e ora di berdat lo yega pa tur partisipante na e Prome kampeonato habri di ajedres di Korsou, ora ku e di shete i ultimo buelta preliminar tuma lugá. Naturalmente esnan ku tin sinku punto of mas ya a klasifika i lo por lucha solamente pa e puesto di honor. Nan ta: Cleofis Thomas, Emanuel Schob i Ignacio Moron.

Tur e otronan lo tin di saka tur loke nan tin aden pa alkansa alomenos 4 punto i mei pa nan ta den tapara di grupo A. Komo ta hopi probable ku vario partisipante lo terminá ku e kantidat aki, lo apliká e sistema di konteyo Sonnenborg-Berg i si ta nesesario despues e puntonan di resistensia lo determiná ken te klasifiká.

GRUPO B

Pa loke ta trata Grupo B tur kos ta indiká ku esnan ku no alkansá kuater punto, lo keda tera. Aki tambe mesun ehersisio lo tuma lugá pa saka e klasifikadónan. Pues tur kaminda kos ta pertá i por antisipá un lucha kandente te na final.

E partidonan lo bai entre, e prome hungadó menshona ta hunga ku blanku:
1. Cleofis Thomas - Ignacio Moron; 2. Johan Voskamp - Emanuel Schob; 3. Norman Zalm - Elias Barkmeyer; 4. Omalio Merien - Koos de Vos; 5. Charles Jilesen - Romeo Daou; 6. Hendrik van Loon - David Curiel; 7. Dirk Weert - Stanley de Castro; Benny Demei - Freddy Fort[illegible] 9. Elbert Klok - Angel Luy[illegible] do; 10. John Leito - Mar[illegible] Bloeiman; 11. Carlos Maha[illegible] - Eugenio Mambi; 12. A[illegible] Jong - Antonio Pinto; 13. [illegible] nouski Marti — Jossy Bl[illegible] ken; 14. Elias Bronswink[illegible] Edgar Nicastia; 15. George[illegible] c. Gomez - Roderick Ros[illegible] 16. Eduard Mambi - Rob[illegible] Maynard; 17. Aniceto Ros[illegible] - Alfred Mamber; 18. Yef[illegible] ny Marti - Paco Veeris.

Tur hende ta keda kor[illegible] mente invitá pa presensi[illegible] weganan aki den e sala di [illegible] kreo di Sentro Deportivo K[illegible] sou na Brievengat.

ACC organiseert jubileumrit

WILLEMSTAD — Op zondag 5 april is door de Automobiel Club Curacao ter gelegenheid van haar 25-jarig bestaan een jubileumrit georganiseerd. Deze jubileumrit draagt het karakter van een gezellige familierit, waarbij ook aan de jongeren gedacht is. Er wordt gereden in de A- en de B-klasse.

Inschrijving voor deze jubileumrit kan geschieden op 1 april in "De Vijf Glaesen", naast de hoofdpoort van marinebasis Parera. Leden hoeven voor deze rit geen inschrijfgeld te betalen. Inzittenden buiten de chauffeur en de kaart[illegible] in de kategorie niet-leden [illegible] len ook geen inschrijfgeld.

Met de inwendige mens is [illegible] kening gehouden. Bij de [illegible] zijn drankjes verkrijgbaar [illegible] ook een maaltijd. Wann[illegible] men wil deelnemen aan [illegible] maaltijd moet men zich [illegible] voor bij de inschrijving [illegible] april opgeven. In verband [illegible] de noodzakelijke voorberei[illegible] gen hiervoor kunnen latere [illegible] schrijvingen helaas niet [illegible] worden geaccepteerd. Het [illegible] looft een gezellige en sportie[illegible] dag te worden en er wordt [illegible] een grote opkomst gerekend.

Kompetitie postduivenhouders Curacao



H. Petronia winnaar tweede Westpuntvlucht

WILLEMSTAD — De vereniging van postduivenhouders Curacao heeft afgelopen zondag haar tweede wedvlucht vanaf Westpunt gevlogen. Twaalf leden hebben voor deze vlucht ingekorfd met een totaal van zestig duiven, waarvan er 25 in de prijzen vielen. Het was echt een spannende vlucht voor de deelnemers. De heer Desentina kwam als een razende haan naar voren met zijn duiven en begon te boffen dat niemand of beter gezegd dat geen ander duif zijn duiven kan verslaan.

Ten lange laste gaven de duiven van de heer Petronia die van de heer Desentina een les, zodat laatstgenoem[illegible] zulke woorden niet meer [illegible] uiten. De heer Petro[illegible] constateerde voor zijn eer[illegible] duif 47.35 minuten op [illegible] afstand van 47032 meter, [illegible] een snelheid van 988.413 meter per minuut.

CONSTATERING VAN DE DUIVEN ZIJN ALS VOLGT:

H. Petronia	1 - 3 - 4 - 9 - 25
C.P.Desentina	2 - 6 - 7 - 19
R.A.Garmers	5 - 8 - 12
J. Josefina	10 - 11
L. Timber	13 - 23 - 24
I. Panneflek	14
A. Carrera	15 - 17 - 20 -21 - 22
L. Cranston	16 - 18

CONSTATERING AANGEWEZEN DUIVEN:

1. H. Petronia	3
2. R.A. Garmers	5
3. J. Josefina	10
4. A. Carrera	15
5. C.P. Desentina	19
6. L. Timber	24

VORIGE STAND ONAANGEW DUIVEN

C.P.Desentina	228	punten
H. Petronia	108	"
R.A.Garmers	110	"
A. Carrera	50	"
J. Josefina	46	"
L. Cranston	46	"
L. Timber	14	"
I. Panneflek	20	"
M. Martis	28	"

T.W. STAND ONAANGEW DUIVEN:

H. Petronia	176	punten
C.P. Desentina	140	"
R.A. Garmers	106	"
J. Josefina	62	"
L. Timber	36	"
I. Panneflek	24	"
A. Carrera	70	"
L. Cranston	36	"
S. Martina	10	"

TOTALE STAND VAN ONAANGE[illegible]

C.P.Desentina	368	Punten
H. Petronia	284	"
R.A.Garmers	216	"
A. Carrera	120	"
J. Josefina	108	"
L. Cranston	82	"
L. Timber	46	"
I. Panneflek	44	"
M. Martis	28	"
S. Martina	10	"

VORIGE STAND AANGEW DUIVEN:

C.P.Desentina	48	Punten
H. Petronia	38	"
J. Josefina	36	"
R.A.Garmers	32	"
A. Carrera	26	"
I. Panneflek	20	"
M. Martis	12	"
L. Timber	8	"

T.W. STAND AANGEW DUIVEN:

H. Petronia	46	Punten
R.A. Garmers	42	"
J. Josefina	32	"
A. Carrera	22	"
C.P. Desentina	14	"
L. Timber	4	"

TOTALE STAND AANGEW DUIV[illegible]

H. Petronia	84	Punten
R.A.Garmers	74	"
J. Josefina	68	"
C.P.Desentina	62	"
A. Carrera	48	"
I. Panneflek	20	"
L. Timber	10	"

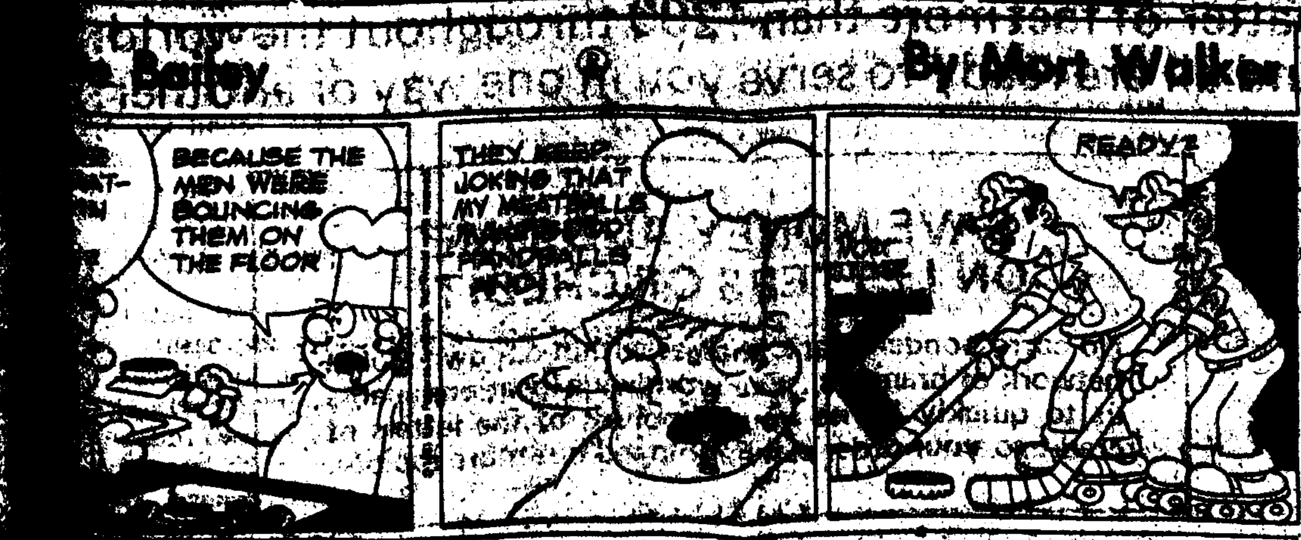
Jammer voor de heer Ma[illegible] dat er twee van zijn duiv[illegible] werden opgegeten door e[illegible] hongerige hond die op zijn [illegible] rond liep. De verenigin[illegible] postduivenhouder Curaca[illegible] hoopt bij zijn laatste vlucht [illegible] deze serie de leden weer m[illegible] verenigde moed terug te zie[illegible] Vooral de heren, M. Marti[illegible] John Every, L. Martin en R. Jacobus.

ersen Centrale Bank

OLLAR	1.77	1.79	1.81
OLLAR	1.49	1.51	1.53
STERLING	3.99	4.045	4.105
LD	76.72	77.44	78.24
VAR	40.91	41.63	42.43
ANCS	93.46	94.18	94.98
RANCS	--.--	36.23	36.93
SE MARK	85.07	85.79	86.59
LD	--.--	100.07	100.97
IRE	1.40	1.70	1.76









WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — Poland's communist authorities and free trade union leaders were due to meet today for what could be make-or-break talks over a threatened general strike. But both sides appeared to believe that more was at stake than the immediate prospect of a four-hour strike on Friday and an indefinite general strike starting next Tuesday. The Solidarity union said its very existence was threatened, while the Polish authorities warned that the country could be on the road to self-destruction.

MOSCOW — An article in the Soviet Communist Party newspaper Pravda said the Reagan Administration was engaged in "unprecedented super-arming" but warned that Moscow would not allow the United States to become militarily superior to its own forces. It said Washington appeared to have set itself the task of multiplying mistakes of the previous US Administration.

WASHINGTON — The White House announced that Vice-President George Bush would head a high-level team handling crises at home and abroad, apparently over the objections of Secretary of State Alexander Haig. The State Department denied a television report that Mr. Haig had threatened to resign over the issue.

MAASTRICHT, NETHERLANDS — Leaders of the European Common Market failed to resolve disputes on fisheries policy and farm prices at a summit meeting in Maastricht, but [illegible] to meetings of their Fisheries Ministers on Friday and Agricultural Ministers next week.

WASHINGTON — Portuguese Foreign Minister André Gonçalves Pereira arrived for talks with Secretary of State Alexander Haig expected to focus on the increasing importance placed by the United States on its military bases in the Azores.

PEKING — China today accused Vietnamese forces of using chemical warfare to kill civilians and pro-Peking Khmer Rouge guerrillas in western Kampuchea because it said they were bogged down in a war they could not win. The official Peoples Daily said in a commentary Vietnamese authorities were continuing to direct their forces in Kampuchea to release toxic chemicals and drop poison gas bombs on Kampuchean villages.

MADRID — Spanish Prime Minister Leopoldo Calvo Sotelo will meet the leader of the Basque regional government today to explain his decision to use the military in the fight against Basque separatist guerrillas.

SEOUL — South Koreans voted today to choose a 276-member parliament under President Chun Doo-Hwan's new Constitution which dissolved the previous parliament and old political parties last October.

NEW YORK — Several major US banks cut their prime lending rates from 17.5 to 17 per cent giving evidence of further slackening in demand for loans.

WASHINGTON — The Reagan Administration asked Congres to authorise an extra 63.5 million dollars in economic aid to El Salvador, raising this years total to 126.5 million dollars.

OTTAWA — Sir Roger Hollis, former chief of Britains MI-5 counter-espionage service who has been named in press reports as a possible Soviet agent, may have been given secrets damaging to Canada's security, Sollicitor-General Robert Kaplan said today.

WASHINGTON — Japanese Foreign Minister Masayoshi Ito said the Soviet Union was attempting to change the military balance in Asia and called on the United States to remain vigilant.

WASHINGTON — Twenty US Senators attacked the Reagan Administrations plan to sell extra equipment to Saudi Arabia to boost the range and firepower of its F-15 fighters. Eleven Republicans and nine Democrats attacked the proposal saying it was neither in the interests of the United States nor of stability in the Middle East. Only two Senators, both Republicans, spoke in support.

LONDON — The Daily Mail newspaper said today former Labour parliamentarian and party chairman Tom Driberg had been a double agent for both British and Soviet intelligence. Journalist Chapman Pincher named Driberg, who died in 1976 aged 71, in the latest extract from his forthcoming book "Their trade is treachery" dealing with British espionage secrets.

UNITED NATIONS — Members of the United Nations (UN) Security Council have agreed in principle to meet on April 21 and 22 to consider measures to pressurise South Africa into giving independence to Namibia (South West Africa), diplomats said.

LISBON — The Portuguese parliament tonight approved the 1981 budget proposed by the government of Prime Minister Francisco Pinto Balsemao. The ruling Democratic Alliance won a vote on the outlines of the budget by 126 votes to 66.

BRASILIA — The Soviet ambassador to Brazil, Dmitry Zhukov, died after a heart attack in his office today, a Soviet embassy spokesman said. Mr Zhukov, 71, was rushed to hospital but died on the way. He had been Soviet envoy in Brasilia since 1974.

WASHINGTON — The US Senate has rejected by 60 votes to 38 an attempt to restrict imports of casein, a milk product, mainly from Australia, New Zealand and Western Europe. But it delayed until today a decision on President Reagan's plan to freeze dairy price supports, the first of the President's budget-cutting measures to come to a vote in the Senate.

NEW YORK — Italy, which has already captured 60 per cent of the burgeoning US market for imported wine, started a determined new promotion campaign by opening a 2,000-bottle wine library, or enoteca, here. The library, designed to be the country's most comprehensive one overseas, will be open twice a week for tastings and classes at the Italian wine centre in mid-Manhattan.

BRIDGETOWN, BARBADOS — Barbados police have questioned two directors of the British security firm in connection with the alleged kidnap of British train robber Ronald Biggs, police said. Biggs, who took part in a 1963 raid on a British mail train that netted more than six million dollars and later escaped from jail in London, was living in Brazil until last week's apparent kidnap.

English Companion

Stock closing prices

Information [illegible] Inc., Curacao [illegible] hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ACD	A[illegible]D CHEM.	53 1/2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
AHC	AME[illegible] HESS	36 3/8	[illegible]	[illegible]ACIFIC	30 [illegible]
AMR	AM. AIRLINES	14 1/4	[illegible]	[illegible] CO	30
ACY	AM. CYANAMID	30 3/4	[illegible]	[illegible]	26 3/4
AMO	AM. MOTORS	4 [illegible]	[illegible]	[illegible]	37 1/8
T	AM. TEL + TEL	50 [illegible]	[illegible]	[illegible]	58
ASA	ASA LTD	54	[illegible]	[illegible]	62 1/4
ARC	[illegible]L. RICHF. OIL	52 1/2	IP	INTL. PAPER	40 3/8
AVP	[illegible]	38 1/4	ITT	INT. TEL + TEL	33 1/4
BAC	[illegible]CHE GROUP	31 3/8	KN	KENNECOTT	53 3/4
BAM	[illegible]NK AMERICA	27 1/8	LIT	LITTON	70 3/4
BOL	[illegible]USCH + LOMB	38 3/4	MMM	MINN. MNG. MFG.	63 1/4
BRY	[illegible]ATRICE FOODS	19 3/4	PCG	PAC.GAS + EL.	20 7/8
BS	[illegible]THLEHEM STEEL	30 3/4	PN	PANAM W.A.	4 3/4
BDK	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] CO	34 1/4
BA	[illegible]EING CORP	34 5/8	PFE	PFIZER	52 3/4
BCC	[illegible]ISE CASCADE	43 5/8	P	PHILIPS PETR.	48
BP	[illegible]	34 [illegible]	MO	PHILIP MORRIS	51 1/4
BNI	[illegible]RLINGTON NORTH	64 7/8	PNC	PNEUMO CORP	31 1/8
BGH	[illegible]	56 7/8	POR	PORTEC	15
CP	[illegible]NADIAN PACIFIC	39 7/8	PG	PROCTER + GAMBLE	20 7/8
CMB	[illegible]	45 7/8	[illegible]	REYNOLDS IND	45 1/4
CSX	[illegible]ESSIE SYSTEM	51 7/8	SFF	SANTA FE	93 1/2
FNC	[illegible]TICORP	[illegible]	SRL	[illegible] (G.D.)	29 1/4
KO	[illegible]CA COLA	36 3/8	S	SEARS ROEBUCK	18 1/8
CDA	[illegible]NTROL DATA	64 7/8	SKL	[illegible]	[illegible]
DEC	[illegible]GITAL EQUIP	87 5/8	SY	SPERRY CORP	57 7/8
DOC	[illegible] PEPPER	13 1/2	SN	ST OIL IND	71 3/4
DM	[illegible]E MINES	86 1/4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
DMP	[illegible]E PETROL	73 1/8	TDY	TELEDYNE	[illegible] 3/4
DOW	[illegible] CHEM.	37 3/8	TX	[illegible]	[illegible]
DD	[illegible]PONT NEMOURS	49 5/8	TW	TRANS WORLD	22 1/4
EK	[illegible]STMAN KODAK	80 3/8	UK	UNION CARBIDE	60 7/8
ENG	[illegible]ELHARD M + CH	49 7/8	UNP	UNION PACIFIC	71
XON	[illegible]XON	70 5/8	UTX	UNITED TECHN	55 3/8
FDS	[illegible]DER. DEPT. ST	38 3/8	UPJ	UPJOHN	[illegible] 3/8
FLR	[illegible]UOR	49 1/4	X	US STEEL	33 1/2
FMC	[illegible]C CORP	32 3/8	WFC	WELLS FARGO	27 1/4
F	[illegible]D MOTOR	24 5/8	WY	WEYERHAEUSER	38 3/8
FWC	[illegible]STER WHEELER	23 1/8	[illegible]	WHEELABR. FRYE	53 1/8
GD	[illegible]ERAL DYNAMICS	34	Z	WOOLWORTH	26 7/8
GE	[illegible]ERAL ELECTRIC	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	[illegible]	[illegible]	26.40
ABN	290	[illegible]	100.20
AMRO	55.60	[illegible]	122.30
HEINEKEN	98.50	[illegible]	[illegible]
PHILIPS	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ROBECO	225.50	UNILEVER	135.90

		opening	close
GOLD	New York	531	535.60
PLATINUM		528	537
SILVER	New York	12.90	13.10

NYSE MOST ACTIVES

180 400 Sony 19 up 1/8

718 700 Phillips Petr. 49 1/8 dn 1/8

DJII close 1004.23 [illegible] VOLUME: [illegible]

TREASURY BILLS RATES
13 weeks 12.77
26 weeks 12.39

FEDERAL FUNDS 13 5/8 pc bid

You've heard of the alamo and the battle of bunker hill well, right up there in american tradition is the battle of dow 1000. Pretty soon we'll need a traffic light with all the coming and goings. Today was almost a replay of last Tuesday. [illegible] wounds and dream about 1100.

Meeting of LIAT Board

[illegible] (SNA) — The [illegible] of directors of the [illegible] Air Transport [illegible] in Barbados and [illegible] for discussion [illegible] the present work [illegible] staff of [illegible] at the head office [illegible]

Water export from Dominica

[illegible] (SNA) — The government of Dominica is to benefit by one million dollars annually for the export of water from the island.

The water will be exported by a company named Caribbean Water Resources Limited. Under the agreement the export of water must not affect the ecology of the country.

The company will have to initially deposit 75 thousand dollars before a hydroelectric survey is undertaken. After this is done the money will be handed over to the state.

Ingezonden

Saba's plight

THE FIRST ROUND of the Round Table Conference have ended, while the politicians are trying each in their own way to interpret what took place in Holland. So many more are saying because of their position they should have been at the RTC.

The amazing part is, that of Willemstad and Philipsburg. Willemstad is of the opinion that Curacao must have more seats in the Staten than the other 5 islands together, while Phililipsburg is claiming that by splitting up the Windward Islands in 3 separate Territory's, St Maarten looses a certain control over Statia and Saba.

From experience it makes no sense to keep a bad marriage and that is exactly what Holland is trying to do with the Antilles. The Antillean people themselves should decide what they want and forget about loosing their right to dominate or control. The constellation of the Staten seats should be Curacao 12, Aruba 8, Bonaire 1, St Maarten 1, Saba 1, and Statia 1. In this way the belief to the right to dominate or control will vanish. This should be the first step to a closer relationship and the second step or rather this should be the first step, the breaking up of the Windward Islands in 3 separate Territory's, thus creating a more harmonious relationship between the 3 islands.

For certain the Antillean politician's envision their own type of Independence. Grenada would be a great example, but no matter how we feel about the "Macamba" the Antillian politician does not have something better to offer the people than what the Dutchman has provided. The situations in the islands going under dictatorship are like a person floating in the Ocean on a tube when a leaky boat appear's. It doesn't matter how soon the leaky boat will sink, the tube will be abandoned for the leaky boat.

The Antillean people are not accustomed to rags but rather luxury and the best. The Antillean people couldn't adjust themselves to live under most of the circumstances our brothers and sisters through most of the Caribbean live under. That is why the people in government today who some [illegible] Castro uniforms as if the Cuban flag would shortly be flying through the islands had to assert to a different type of politics as the fact is they have nothing better to offer than what the "Ma" has provided. The people have no confidence in them that is why they cannot so easy follow up the RTC.

Until the belief to the right to dominate or control has been solved in the Antilles there will be no true relationship between the islands which should be the case.

TH. ERIC JOHNSON (Saba).